

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionslarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 31. März abgelaufen ist. Wir bitten sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefälligst beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

Die Administration.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 31 mars. Le bureau des postes enverra ces jours une note pour le renouvellement et nous prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que dans le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'aux bureaux de poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée à la poste.

L'administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. — Esportazione di energia elettrica. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 202226-202278. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Auslands-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux. République tunisienne: Application de l'accord commercial conclu avec la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Auftruf — Sommations — Diffida

Es werden nachstehende Werttitel vermisst:

- Schuldbrief auf GB. Nr. 149, Parz. 39, Haus und Gelände in Stans, Kapital Fr. 15 000, Jahrgang 3. Februar 1923. Vorgang Fr. 25 000.
- Interimsquittung für einen Inhaberschuldbrief auf Liegenschaft «am Liebach», GB. Nr. 606, Pl. 7, Parz. 750, Gemeinde Beckenried, Kapital Fr. 7000. Datum: 13. August 1953. Vorgang Fr. 0.

Durch Diebstahl vom 28. Oktober 1963 im Haus Moderna in Hergiswil (Nidwalden) sind abhanden gekommen und werden vermisst:

- Gülden auf GB. 192, untere Riedmatt, Gemeinde Ennetbürgen (Nidwalden):

Kapital	Fr. 214.28	Datum 1598	Vorgang	Fr. 282.85
	Fr. 171.42	Datum 1598	Vorgang	Fr. 497.13
	Fr. 128.57	Datum 1598	Vorgang	Fr. 668.55
	Fr. 257.14	Datum 1604	Vorgang	Fr. 797.12
	Fr. 171.42	Datum 1686	Vorgang	Fr. 1954.22
	Fr. 171.42	Datum 1686	Vorgang	Fr. 2125.64
	Fr. 342.85	Datum 1692	Vorgang	Fr. 2597.05
	Fr. 171.42	Datum 1718	Vorgang	Fr. 2939.20
	Fr. 171.42	Datum 1718	Vorgang	Fr. 3111.32
	Fr. 214.28	Datum 1741	Vorgang	Fr. 3282.74
	Fr. 428.57	Datum 1828	Vorgang	Fr. 4697.02
	Fr. 857.14	Datum 1840	Vorgang	Fr. 7868.43
	Fr. 642.85	Datum 1846	Vorgang	Fr. 10 328.42
	Fr. 1000.—	Datum 1897	Vorgang	Fr. 18 971.27

Gülden auf GB. Nr. 125, auf Liegenschaft Lengacher, Gemeinde Ennetbürgen

Fr. 214.28	Datum 1790	Vorgang	Fr. 2399.96
Fr. 214.28	Datum 1847	Vorgang	Fr. 4928.50

Gülden auf GB. Nr. 182, auf Liegenschaft obere Riedmatt, Ennetbürgen

Fr. 1000.—	Datum 1899	Vorgang	Fr. 25 398.09
Fr. 1000.—	Datum 1899	Vorgang	Fr. 28 398.09

Gült auf GB. Nr. 3, Liegenschaft Etmatt, Kehrsiten, Gemeinde Stansstad

Fr. 2000.—	Datum 1918	Vorgang	Fr. 38 738.35
------------	------------	---------	---------------

Schuldbrief auf GB. 597, Monaise, Matt, Hergiswil

Fr. 15 000.—	Datum 1952	Vorgang	Fr. 0.—
--------------	------------	---------	---------

Schuldbriefe auf GB. Nr. 485, Parz. 517, Matt, Hergiswil

Fr. 3000.—	Datum 1946	Vorgang	Fr. 25 000.—
Fr. 2000.—	Datum 1948	Vorgang	Fr. 28 000.—
Fr. 5000.—	Datum 1948	Vorgang	Fr. 30 000.—
Fr. 3000.—	Datum 1948	Vorgang	Fr. 35 000.—
Fr. 3000.—	Datum 1951	Vorgang	Fr. 38 000.—
Fr. 3000.—	Datum 1951	Vorgang	Fr. 41 000.—

Schuldbrief auf GB. Nr. 332, Möbelhaus, Hergiswil

Fr. 3000.—	Datum 1943	Vorgang	Fr. 52 000.—
------------	------------	---------	--------------

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation weg dem unterzeichneten Obergerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (251¹)

Stans, den 12. März 1964.

Obergerichtspräsidium Nidwalden:

Dr. J. Gander, Stans.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 23. Oktober 1947 von Fr. 15 000, MZ 6%, lastend im 1. Range auf IR Freienwil Nrn. 877, 890 und 712 ff; z. G. Kapellenverein Freienwil.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. März 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (263³)

Baden, 11. März 1964.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident i. V.:
der Gerichtsschreiber.

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000, vom 8. März 1949, Belege E Serie IV Nr. 2313, zugunsten des Fritz Iseli, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Unterer Aareggweg 33 und 33A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1736, Kreis II, der Rosa Due-Kirchhofer, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (255²)

Bern, den 16. März 1964.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 20. Juli 1951 von Fr. 25 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1317 im III. Rang, Eigentümer: Häberli Rudolf, Bäckermeister, Baslerstrasse 61, Olten. (266²)

Olten, den 17. März 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Rötheli.

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 18699 der Kantonalbank Schwyz mit einem Saldo von Franken 11 825.71 p. 1. Januar 1963.
- Sparheft Nr. 143068 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Brunnen, mit einem Saldo von Fr. 2000 p. 15. November 1963.
- Schuldbrief Ziff. 11 um Fr. 5000, d. d. 8. November 1935, haftend auf GB Nr. 1179 Ingenbohl, Vorgang Fr. 10 000. Debitor: Josef Huser-Weber, Kreditor: Inhaber.
- Schuldbrief Ziff. 12 um Fr. 5000, d. d. 8. November 1935, haftend auf GB Nr. 1179 Ingenbohl, Vorgang Fr. 15 000. Debitor: Josef Huser-Weber, Kreditor: Inhaber.

Die Inhaber dieser Sparhefte bzw. dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, und zwar die Sparhefte innert 6 Monaten und die Schuldbriefe innert Jahresfrist, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (256³)

Schwyz, den 16. März 1964.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 3000, angegangen 2. August 1945, 11. Rang, Vorgang Fr. 58 000, errichtet am 5. April 1951 von Gebrüder Andreas und Thomas Koller, haftend auf Parzellen Nr. 35, Plan I, Nrn. 73, 82, 93, 95, 98, 108, 124 und 162 («Wänduhof»), Plan 2/Grundbuch Gunzwil, des Thomas Koller, Witwil, Gunzwil.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit dieser Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (257⁴)

Sursee, den 16. März 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

A. Wigger.

Die Erbengemeinschaft der Frau Luise Brawand-Amacher sel., geb. 1877, von und wohnhaft gewesen in Matten bei Interlaken, Wychelstrasse 92A, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 18. Juli 1918, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 4439, von Fr. 4100, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Matten-Grundbuchblatt Nr. 180, der Geschwisterin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (264³)

Interlaken, 17. März 1964. Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Als vermisst werden gemeldet und nach Art. 983 ff. OR und Art. 870 ZGB, zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

Schuldbrief per Fr. 2100.—, vom 8. April 1919, z. L. Frau Hailer, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Stein (Appenzell A.-Rh.), Band I, Seite 22; Zedekopierbuch Band 16, Titel Nr. 75, lastend auf der Liegenschaft Nr. 20 21 der Elise Hailer, Grunholz, Stein (Appenzell A.-Rh.).

Gült per Fr. 2000.—, vom 18. April 1931, z. L. Gottlieb Ringeisen, eingetragen im Pfandprotokoll, der Gemeinde Stein (Appenzell A.-Rh.), Band I, Seite 44; Zedekopierbuch Band 22, Titel Nr. 27, lastend auf der Liegenschaft Nr. 42 des Jak. Zellweger, im Boden, Stein (Appenzell A.-Rh.).

Schuldbrief per Fr. 1000.—, vom 18. April 1934, z. L. Gottlieb Ringeisen, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Stein (Appenzell A.-Rh.), Band I, Seite 44; Zedekopierbuch Band 22, Titel Nr. 28, lastend auf der Liegenschaft Nr. 42 des Jak. Zellweger, im Boden, Stein (Appenzell A.-Rh.).

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie bis 20. März 1965 der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (252/3¹)

Trogen, den 13. März 1964. Obergerichtskanzlei AR.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 4 Obligationen zu je Fr. 1000, 4 1/2%, Nrn. 37138-41, Teilwandelanleihe von 1962 The Bowater Paper Corporation Limited, London, mit Jahrescoupons Nr. 1 per 15. Februar 1963 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 12. März 1964. (258³)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le détenteur de l'obligation au porteur, N° 511, Ville de Lausanne, 3 1/2%, avec coupons au 15 avril 1964 et suivants attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1964. (265³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-G. Favay.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Der Schuldbrief von Fr. 12 000, vom 2. Februar 1939, haftend im 3. Rang auf GB Untersiggenthal Nr. 178, zu Gunsten Oskar Schatzmann, Wirt und Landwirt, Riniken, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (259)

Baden, 11. März 1964. Bezirksgericht.

Der Schuldbrief vom 16. April 1929 von Fr. 5000, z. G. Kirchenfonds Kirchdorf, haftend auf GB Obersiggenthal Nrn. 1391, 1392 im 1. Range und auf GB Nrn. 1380, 1390, 1388, 1389 im 2. Range. Grundeigentümer H. Merk, Dreher, Untersiggenthal, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (260)

Baden, 11. März 1964. Bezirksgericht.

Das Sparheft Nr. 29531 u. Bk. von Fr. 496.05, Wert 1. Januar 1963, d. Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (261)

Baden, 11. März 1964. Bezirksgericht.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. März 1964 die zwei auf den Inhaber lautenden 4% Obligationen von je Fr. 1000, Nrn. 7033/7034 der Einkaufs- und Rabattvereinigung LIGA, Basel, Serie X111 von 1951 samt den Coupons per 30. April 1963 und 30. April 1964, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (262)

Basel, den 17. März 1964. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: Prozesskanzlei.

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 12. Dezember 1935, im II. Rang (Vorgang: Fr. 18 000), ursprünglicher Schuldner: Werner Walsler, Bahnbeamter, von Rehetobel, in Weinfelden; gegenwärtige Pfandeigentümerin: Frau Marie Joder-Walsler, Depotstrasse 16, Bern; lastend auf Parzelle Nr. 2970 des Grundbuches Weinfelden (Einzelblatt 1832), wird kraftlos erklärt, nachdem der Titel innert Auskündungsfrist (vgl. SHAB. vom 8., 12. und 14. Februar 1963; Amtsblatt des Kantons Thurgau vom 15. Februar 1963) nicht vorgelegt worden ist. (251)

Weinfelden, 16. März 1964.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Dr. A. Haffter.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. März 1964.

Radio-Fernseh-Akustik AG, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und mit akustischen Geräten sowie die Installation und die Reparatur derselben und ferner den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Die Statuten räumen einem Gründer einen besonderen Vorteil in Form einer Umsatzbeteiligung ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Anton Hilber, von Degersheim, in Zürich, Präsident, und Rolf Ninghetto, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Leonhardstrasse 4 in Zürich 1.

13. März 1964. Feriengemeinschaften.

Gesellschaft «Der Schmetterling» (Società «Le Papillon») (Società «La Farfalla»), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der materiellen und ideellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel gemeinsamer Selbsthilfe in der Beschaffung und Bereitstellung von preisgünstigen und gesunden Feriengemeinschaften. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Kauf, Ueberbauung, Verkauf, Verpachtung, Vermietung, Vermittlung und Betreuung von geeigneten Liegenschaften aller Art, in erster Linie solcher, die sich zu Ferienzwecken eignen, vorzugsweise für und an ihre Mitglieder. Die Genossenschaft kann Bestrebungen des Volkstourismus unterstützen, insbesondere durch Schaffung und Betreuung von Campingplätzen in den verschiedenen Formen und sich bei sämtlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Walter Bürgi, von Seedorf, in Bern, Vorsitzender; Frieda Stoller, von Kandergrund, in Zürich, stellvertretende Vorsitzende; Heinz Neef, von Halden (Thurgau), in Zürich, Schriftführer, sowie Leonore Neef, von Halden (Thurgau), in Zürich; Alma Schaub, von Samnau, in Olten, und Pius Zimmermann, von und in Döttingen, Beisitzer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass Walter Bürgi oder Frieda Stoller mit Heinz Neef oder mit Leonore Neef oder mit Alma Schaub oder mit Pius Zimmermann zeichnen. Die beiden ersteren einerseits und die vier letzteren andererseits zeichnen nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Badenstrasse 678 in Zürich 9, (c/o Mentor-Treuhand AG).

13. März 1964. Textilprodukte.

Quikoton AG (Quikoton SA) (Quikoton Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar und 5. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Entwicklung, Förderung und insbesondere einheitliche Kennzeichnung von nach festgelegten Verfahren beziehungsweise Grundsätzen hergestellten oder geprüften Textilprodukten, Handel mit solchen sowie Besitz, Eintragung, Verteidigung und Gebrauchsüberlassung darauf bezüglicher Marken und anderer Schutzrechte. Die Gesellschaft wird zu diesem Zwecke zum Preise von Lire 900 000 in den Statuten näher bezeichnete Rechte an Marken mit den zugehörigen Betriebswerten übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario M. Pedrazzini, von Campo Valle Maggia, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42 in Zürich 1.

13. März 1964. Grabmäler.

Richard Hess & Co. A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1963, Seite 523), Herstellung und Vertrieb von Grabmälern usw. Dr. Max Hess und Dr. Richard Hess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Tschudin, nun einziges Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt jetzt in Winterthur.

13. März 1964. Spielwaren, Sportartikel.

Schmid & Kessler, Inhaber H. U. Kessler, in Schlieren (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 85). Die Firma lautet nun Hans-Ulrich Kessler. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Generalvertretungen in sowie Import und Export von Schachspielen, Spielwaren, kunstgewerblichen Holzschnitzereien, Sportartikeln, Einkaufsnetzen und ähnlichen Artikeln.

13. März 1964. Kosmetische Produkte.

Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1960, Seite 3614), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 18. Juni 1963 änderte die Statuten. Edward Marsden Haslam ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 49 000 ging an die Gesellschafterin «Elizabeth Arden Sales Corporation», in New York, über, wodurch sich deren Stammeinlage auf Fr. 210 000 erhöht hat. Durch Erhöhung der Stammeinlage der Gesellschafterin «Elizabeth Arden Sales Corporation», in New York, auf Fr. 1 210 000 ist das Stammkapital auf Fr. 1 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gesellschaftsmitteln liberiert worden. Edward Marsden Haslam und Emile Giroud sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Siber wohnt nun in Seggraben.

14. März 1964. Schleifmaterial.

Wunderli & Co., in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1962, Seite 1807), Handel mit Schleifmaterialien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Beat Schumacher, von Treiten (Bern), in Uster, und an Roger Louys, von Evilard (Bern), in Uster.

14. März 1964. Behälter.

«TUBMATIC», Mägerle & Gisiger, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1963, Seite 2531), Fabrikation von und Handel mit

Behältern aus Kunststoffmaterialien usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Erwin Schädler, von und in Zürich.

14. März 1964. Sanitäre Anlagen, Heizungen.

Hess & Bergmann, in Scherzenbach. Unter dieser Firma sind Hans Rudolf Hess, von Märstetten (Thurgau), in Scherzenbach (Zürich), und Peter Bergmann, von Künsnacht (Zürich), in Scherzenbach (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1961 ihren Anfang nimmt. Projektierung und Erstellung von sanitären Anlagen, Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuerungsanlagen. Schorenstrasse 6.

14. März 1964. Bauten.

Bosshart & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Franz Bosshart, von Oberwangen (Thurgau), in Zürich 11, und Josef Staub, von Neuheim (Zug), in Dietikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Bauunternehmung. Stadelhoferstrasse 21.

14. März 1964. Damenmodeartikel.

M. Weiss & Co., «*Marisa*», in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2806), Verkauf von Textilien, insbesondere Damenmodeartikeln. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Margaritha Weiss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Bihlmaier, nun in Stallikon, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Karl Bihlmaier** fortgesetzt.

14. März 1964. Buchbinderei usw.

Peyer & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 23), Kommanditgesellschaft, Buchbinderei- und Kartonagen-Bedarfsartikel usw. Neues Geschäftsdomicil: Seminarstrasse 28 in Zürich 6.

14. März 1964. Bauten.

W. Fuchs & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1694). Bauunternehmung. Die Prokura von Gottlieb Eduard Brugger ist erloschen.

14. März 1964.

Institut Juvenus, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1961, Seite 85). Dr. Erich Huber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. März 1964.

Baugenossenschaft Horga, in Horgen (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1959, Seite 2029). Friedrich Bächtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt Emil Egl, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Quästor oder dem Schriftführer (Geschäftsführer) Kollektivunterschrift.

14. März 1964. Photos.

Langendorf, Foto-Kino, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Langendorf, von und in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Hedwig Langendorf-Fichtl, von und in Wädenswil. Photogeschäft. Strehlgasse 11.

14. März 1964. Leder und Plastik.

Fritz Mannes, vorm. Max Mannes, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1610), Handel en gros mit sowie Import und Export von Leder und Plastik usw. Einzelprokura ist erteilt an Samuel Blogowski, von und in Zürich.

14. März 1964. Metzgerei, Würsterei.

Jean Emil Horensperger, in Winterthur (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2303), Metzgerei und Würsterei. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes gelöscht.

14. März 1964.

South Western Finance Company Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar und 9. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigkeit von Finanzierungsunternehmen, besonders auf dem Immobiliensektor und speziell in südwestlichen Ländern, sowie die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Henry R. Stierlin, von Schaffhausen, in Erlenbach (Zürich). Geschäftsdomicil: Nüscherstrasse 10 in Zürich 1 (c/o Bank in Baden).

14. März 1964.

Atisol akustische und thermische Isolationen AG (Atisol isolations acoustiques et thermiques SA) (Atisol isolazioni acustiche e termiche SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von sowie der Handel mit akustischen und thermischen Isolationsmaterialien und ferner die Finanzierung von und Beteiligung an Geschäften oder Unternehmen dieser Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Pfister, von Mauren (Thurgau) und Müllheim (Thurgau), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Walter Weber, von Uster, in Vevey, ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Spinn, von und in Horgen. Geschäftsdomicil: Hagenholzstrasse 81, in Zürich 11.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

13. März 1964.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1666). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die bisherigen stellvertretenden Generaldirektoren Hermann Budich, Philippe de Weck, Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind zu Generaldirektoren ernannt worden. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

13. März 1964. Elektrische Installationen usw.

Ingo Fischer, in Bern-Bimpliz, Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1959, Seite 866). Neues Geschäftsdomicil: Gotenstrasse 21.

13. März 1964.

Handelschule «Stern» R. Reist, in Bern (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 475). Die Firma ist infolge Gründung der Kollektivgesellschaft «Handelschule „Stern“ Ruppen & Reist», in Bern, die Aktiven und Passiven übernimmt, gelöscht.

13. März 1964.

Handelschule «Stern» Ruppen & Reist, in Bern. Unter dieser Firma sind Hugo Ruppen, von Naters, in Bern, mit seiner Ehefrau Lydia geb. Wuest unter Gütertrennung stehend, und Rosa Reist, von Wynigen, in Biel (Bern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1961 beginnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Handelschule „Stern“ R. Reist», in Bern, übernehmen wird. Betrieb einer Handelschule. Kornhausplatz 7.

Bureau Biel

13. März 1964. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1961, Seite 2338), Maschinenfabriken usw. mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. Heinrich Wolfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. März 1964. Reiseunternehmung usw.

Ernst Marti A.G., Zweigniederlassung in Biel, Betrieb einer Reise- und Transportunternehmung, Reisebureau. Landesprodukte en gros (SHAB. Nr. 201 vom 2. September 1963, Seite 2518), mit Hauptsitz in Kallnach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Marti-Nydegger, von und in Kallnach.

13. März 1964.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2374), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Emil Eberhard, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Jean-Robert Gerstenhauer, bisher Generaldirektor, wurde zum Präsidenten der Generaldirektion ernannt; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates. Raymond Racine, bisher Vizedirektor der Generaldirektion, wurde zum Generaldirektor ernannt und Gaspard M. Fluri, bisher Direktor der Generaldirektion, zum stellvertretenden Generaldirektor der Generaldirektion. Zu Vizedirektoren der Generaldirektion wurden ernannt: Willy Furrer, nun in Belmont-sur-Lausanne, und Ferdinand Glinz, nun in Pully, bisher Prokuristen der Generaldirektion, deren Prokuren erloschen sind, sowie Ernst Feldmann, von Schwanden (Glarus), in Lausanne. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Generaldirektion.

Bureau Erlach

12. März 1964. Metzgerei.

E. Hurni, in Müntschemier. Inhaber der Firma ist Emil Hurni von Gurbrü (Bern), in Müntschemier. Metzgerei. Treitengasse.

13. März 1964. Maschinen usw.

R. Seipel & Co., in Ins, Ingenieurbureau, Entwicklung und Herstellung von Maschinen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1963, Seite 3346). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1964, Seite 688) im Handelsregister des Amtsbezirkes Erlach von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Frutigen

13. März 1964.

Darlehenskasse Reichenbach, in Reichenbach im Kandertal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2603). Infolge Rücktrittes ist aus dem Vorstand der Präsident Samuel Wittwer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Karl Mägert, von und in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. März 1964. Käse.

H. Dummermuth AG., in Langnau im Emmental, Käse-Grosshandel und -Export (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1962, Seite 2579). Neues Geschäftsdomicil: Mooseggstrasse 17.

12. März 1964. Bauunternehmung.

Weiss & Marti AG Bern, Filiale Langnau i. E., in Langnau im Emmental, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1960, Seite 31). Die Prokura von Karl Vonmoos ist erloschen (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 738). Neues Geschäftsdomicil: Alleestrasse 11.

12. März 1964.

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung Langnau im Emmental (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 355), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni und Ernst Blaser tragen nun den Titel eines Generaldirektors, während Hans Klötzli und Frédéric Terrier zu Direktoren und Fritz Käser zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden sind. Dr. Othmar Schürch, von Wolfisberg, in Bern, wurde zum Vizedirektor der Generaldirektion gewählt, unter Erteilung der Kollektivunterschrift für die Hauptbank und für die sämtlichen Filialen und Agenturen. Alle zeichnen zu zweien.

Bureau Laufen

13. März 1964.

Kantonalbank von Bern, Filiale Laufen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1963, Seite 308), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni und Ernst Blaser tragen nun den Titel eines Generaldirektors, während Hans Klötzli und Frédéric Terrier zu Direktoren und Fritz Käser zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden sind. Dr. Othmar Schürch, von Wolfisberg, in Bern, wurde zum Vizedirektor der Generaldirektion gewählt, unter Erteilung der Kollektivunterschrift für die Hauptbank und für sämtliche Filialen und Agenturen. Alle zeichnen zu zweien.

Bureau Thun

12. März 1964. Wäscherei usw.

W. Hofmann, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Walter Hofmann, von Kirchdorf (Bern), in Heimberg. Wäscherei, Glättere, Handel mit Liegenschaften. Birkenweg 14.

13. März 1964. Gartenbau.

Gerber & Linder, in Heimberg. Alfred Gerber, von Langnau i. E., in Heimberg, und Hansruedi Linder, von Linden (Bern), in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1957 begonnen hat. Gartenbau. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Dornhaldestrasse 20.

Bureau Wangen a. d. A.

12. März 1964.

Arbeiter-Ano-Genossenschaft Wolfisberg, in Wolfisberg, Haltung eines Automobils zum Transport der im Eisenwerk Klus beschäftigten Arbeiter sowie

Erstellung der damit verbundenen Einrichtungen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1959, Seite 1850). Walter Berger-Tschumi ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Rudolf Tschumi, von und in Wolfisberg (bisher Sekretär). Neuer Sekretär ist Jakob Tschumi, von und in Wolfisberg. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Lucerne - Lucerne - Lucerna

9. März 1964.

Textil A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 33 vom 12. Februar 1964, Seite 452). Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise geändert, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Sodann wurde es durch Ausgabe von 50 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist in bar voll einbezahlt. Sämtliche Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

12. März 1964.

Wohnbaugenossenschaft Gunzwil, in Gunzwil. Unter dieser Firma wurde laut Statuten vom 5. Februar 1961 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt: Bau von hygienischen Häusern, deren Wohnungen zu möglichst vorteilhaften Preisen vermietet werden sowie Erwerb von geeigneten Liegenschaften und Land. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Jede persönliche oder nachschussartige Verpflichtung für Genossenschaftsverbindlichkeiten ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Anton Bucher, von Gunzwil; Vizepräsident ist Dr. Robert Egli, von Buttissholz; Kassier ist Josef Höltschi, von Aesch (Luzern), und Aktuar Franz Egli, von Nottwil, alle in Gunzwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: bei der Gemeinderatskanzlei Gunzwil.

12. März 1964.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1260), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Mai 1963 zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen, Präsident; Pierre Haefeli, von und in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident; Curt Häberlin, von Berg/Andhausen (Thurgau), in Bern, Delegierter; Josef Bucher, von Cham, in Luzern (bisher); Peter Bürgi, von Aarberg, in Burgdorf; Dr. Heinrich Binder, von Winterthur, in Rüslikon (Zürich), und Dr. Gilbert Schwarz, von und in Lausanne.

12. März 1964. Antiquitäten usw.

Otto Büel, in Luzern. Antiquitäten und Kunstgegenstände (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1944, Seite 794). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Otto Büel, Inh. Math. Büel», in Luzern.

12. März 1964. Antiquitäten usw.

Otto Büel, Inh. Math. Büel, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Mathilde Büel geb. Blättler, von Stein am Rhein und Luzern, in Luzern. Sie hat auf den 20. Juli 1963 Aktiven und Passiven der vormaligen Einzel-Firma «Otto Büel», in Luzern, übernommen. Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen. Hertensteinstrasse 12.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

13. März 1964.

Metzgerei Amstad, in Beckenried (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1953, Seite 2383). Die Einzel-Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. März 1964.

Hans Amstad, Metzgerei, in Beckenried. Inhaber der Einzel-Firma ist Hans Amstad, von und in Beckenried. Metzgerei und Charenterie.

13. März 1964.

W. Infanger, Boot- und Propellerbau, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzel-Firma ist Willy Infanger-Küttel, von Isenthal, in Ennetbürgen. Einzelprokura ist erteilt an Willy Infanger, von Isenthal, in Ennetbürgen. Herstellung von und Handel mit Booten und Flugzeugpropellern; Reparatur von Schiffsechrauben.

13. März 1964.

Alfred Kurmann, Restaurant Rössli, in Hergiswil. Inhaber der Einzel-Firma ist Alfred Kurmann, von Hergiswil (Luzern), in Hergiswil (Nidwalden). Restaurationsbetrieb zum «Rössli».

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Z.I.A. Aktiengesellschaft für Zement-, Ziegelei- und Textil-Anlagen, in Zug (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1961, Seite 794). Xaver Bösch ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

13. März 1964.

Phico Holding and Investment Company Ltd., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens in den Philippinen und andern Ländern usw. (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1964, Seite 17). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. März 1964.

H. Füglistaller, Kiosk, in Zug (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1954, Seite 1747). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. März 1964. Apparate usw.

Landis & Gyr A.-G., in Zug. Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2803). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. März 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 34 500 000 auf Fr. 36 000 000 erhöht durch Ausgabe von 7000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 4000 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 36 000 000 und ist eingeteilt in 205 000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 77 500 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Walter

Leuthold, von Oberrieden, in Einsiedeln; seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Bernet, von Grindelwald (Bern), in Zug; Ugo Frey, von St. Peterzell (St. Gallen), in Allensvinden (Zug); Ernst Hotz, von Meilen (Zürich), in Baar (Zug). Die Unterschriften des stellvertretenden Direktors Willy Stöcklin, des Vizedirektors Dr. Hans Schmid und des Prokuristen Hans Fröhlich sind erloschen.

14. März 1964. Urheberrechte usw.

Interdia GmbH, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb, die Auswertung und die Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Urheberrechten sowie die Durchführung von Beratungen und Begutachtungen auf dem gesamten Gebiet des Urheberrechts. Die Gesellschaft kann sich auch an industriellen Unternehmen und Patentverwertungsgesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Frank Holert, deutscher Staatsangehöriger, in Geesthacht bei Hamburg (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Sir Thomas Houston-Boswall, britischer Staatsangehöriger, in London (England), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Rudolf Mandler, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Halensee (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 28 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitglieder der Geschäftsführung sind: Dr. Frank Holert, Präsident; Dr. Arnold Spiess und Sir Thomas Houston-Boswall. Dr. Arnold Spiess führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. Arnold Spiess).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

13 mars 1964.

Nopco Chimie S.A., à Fribourg (FOSC. du 15 mai 1963, N° 112, page 1419). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 février 1964, la société a décidé de porter son capital social de fr. 400 000 à fr. 460 000 par l'émission de 300 actions de fr. 200 chacune, nominatives, entièrement libérées, par compensation avec une créance de fr. 60 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 460 000, divisé en 2300 actions de fr. 200 chacune, nominatives.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

11. März 1964. Uhren usw.

Tegra Uhren A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1963, Seite 1920), Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrwerken. An Vinzenz Käppeli, von Mühlau (Aargau), in Solothurn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

12. März 1964.

Fritz Grau-Friedli, Bäckerei- und Kolonialwaren, in Obergerlafingen (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1952, Seite 2483). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1964.

Anna Grau-Friedli, Bäckerei und Kolonialwaren, in Obergerlafingen. Inhaberin dieser Einzel-Firma ist Anna Grau geb. Friedli, Witwe des Fritz, von Ried (Freiburg), in Obergerlafingen. Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren. Hauptstrasse 85.

Bureau Lebern

13. März 1964.

Albert Müller AG., Schraubenfabrik & Façonnerie, in Feldbrunnens-T. Niklaus (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 817). Die Prokura des Oskar Pletscher ist erloschen. Nelly Weder, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun infolge Verhehlung Nelly Wyler-Weder, ist von Freienbach (Schwyz), und wohnt in Riedholz.

Bureau Stadt Solothurn

13. März 1964.

Arnold Bargetzi A.-G., Steinwerke, Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1963, Seite 3544). Als Mitglied des Verwaltungsrates und gleichzeitig als Direktor ist gewählt worden Franz Bargetzi, von Riedholz, in Rüttenen. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Werner von Arx ist Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Prokura von Margrith Pulver ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. März 1964. Milch, Butter.

Fritz Stauffiger, in Basel, Handel mit Milch und Butter (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1127). Die Einzel-Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. März 1964. Restaurant.

Albert Guyé, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Albert Guyé-Massaro, von Esserles, in Basel. Restaurant. Webergasse 23.

12. März 1964. Spenglerei usw.

Gehr. Vetter, in Basel. Alfred Vetter-Neyer und Theodor Vetter-Sprecher, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1964 beginnt und Aktiven und Passiven des Geschäftes von Ernst Vetter, in Basel, übernimmt. Spenglerei; Installation von sanitären Anlagen. Hebelstrasse 45.

12. März 1964.

World Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 57). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinrich Robert Steinmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. März 1964.

Joh. Lerch Aktiengesellschaft Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Joh. Lerch Aktiengesellschaft Bauunternehmung», mit Sitz in Winterthur, welche am 21. Dezember 1934 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 278), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. November 1963 in Schaffhausen eine

Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des früher von der Kollektivgesellschaft «Lerch, Ulmi & Cie.» in Winterthur betriebenen Baugeschäftes. Sie ist auch berechtigt zur Beteiligung an oder Uebernahme von Baukonsortien und Bau- und Handelsgesellschaften, zum An- und Verkauf und zur Belehnung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Max Hess, von Pfäffikon (Zürich), in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, sowie die Mitglieder Ulrich Beglinger, von Salez-Sennwald (St. Gallen), in Winterthur, und Jakob Labhart, von Steckborn (Thurgau), in Winterthur, diese zwei zugleich Geschäftsleiter. Ferner zeichnet einzeln Dr. Walter Kuhn, von und in Winterthur. Einzelprokura ist erteilt an Werner Völkle, von Zürich, in Winterthur, und Ernst Bretscher, von Winterthur, in Wiesendangen (Zürich). Geschäftsdomizil: Vorstadt 19, bei W. Oertli, Treuhandbüro.

13. März 1964. Automobile.

U. Rickenmann, in Stein am Rhein, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Autotransporte (Personen) (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1949, Seite 3175). Die Firma hat die Autogarage und Reparaturwerkstätte verpachtet; die Geschäftsnatur lautet neu: Autohandel.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzelo est.

12. März 1964. Souvenirtüchlein.

B. Eugster jun., in Bühler. Inhaber dieser Firma ist Bartholome Eugster, von Gais, in Bühler. Herstellung und Vertrieb von Souvenir-Tüchlein. Halmli.

12. März 1964. Vorhänge.

Hans Eugster, in Heiden, Rideauxfabrikation und Export (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1933, Seite 2883). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. März 1964. Strumpfwaren.

Media A.G., in Heiden, Herstellung von Strumpfwaren und Herrensocken, sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2598). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Alder, von Schönengrund, in Heiden, welcher gemeinsam mit einem andern Zeichnungsberechtigten zeichnet.

13. März 1964. Hoch- und Tiefbau.

Paul Preisig, Aktiengesellschaft, in Teufen, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1912). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Januar 1964 wurden die Statuten revidiert, wodurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen wurden.

13. März 1964. Papier.

Werner Hachen AG., bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1959, Seite 3502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Dezember 1963 wurde der Sitz nach Teufen verlegt. Zudem wurde mit öffentlicher Urkunde vom 25. Februar 1964 die Zweckbestimmung geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Gesellschaftszweck lautet nun: Papierverarbeitung und Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der Branche beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Hachen, von Rüeggisberg (Bern), in Teufen (Appenzel A.-Rh.), Präsident, und Dr. med. Hans Jürg Hachen, von Rüeggisberg, in Genf. Werner Hachen führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Speicherstrasse 1467.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. März 1964.

Eisbär Immobilien AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, Verwaltung und den Verkauf von Kühl- und Gefrierhäusern sowie den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 59 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 1000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1964 von Otto Burtcher-Osterwalder, in Flawil, zwei Kühlanlagen zum Uebernahmewert von Fr. 45 000. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und Fr. 5000 Gutschrift auf Konto-Korrent. Ferner übernimmt sie gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1964 von Otto Burtcher, in St. Gallen, eine Kühlanlage zum Uebernahmewert von Fr. 20 700. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 38 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und Fr. 1700 Gutschrift auf Konto-Korrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Burtcher-Osterwalder, von und in Flawil, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Otto Burtcher, von Flawil, in St. Gallen, Vizepräsident, und Klara Burtcher, von und in Flawil; letztere beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 2 bei Firma Burtcher AG.

12. März 1964.

Weinbaugenossenschaft Thal, in Thal (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2720). Willi Lutz, Vizepräsident, und Heinrich Letsch, Aktuar und Geschäftsführer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. August Rutishauser ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Herzog, von Thal (St. Gallen), in Buchsteig, Gemeinde Thal, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Lutz, von und in Thal, Präsident, und Bruno Bischofberger, von Oberegg (Appenzel I.-Rh.), in Thal, Aktuar und Geschäftsführer. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

12. März 1964. Chemisch-technische Produkte.

Erich Nagel, in Thal, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1962, Seite 3232). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. März 1964. Sägerei.

Thoma Alois, in Menden, Schmiede und Sägerei (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1943, Seite 2575). Die Geschäftsnatur lautet nun: Sägerei.

12. März 1964. Comestibles.

F. Thurnherr-Spirig, in Diepoldsau, comestibles (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2175). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. März 1964. Landwirtschaftliche Maschinen.

Lorenz Grob, in Gossau, Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3580). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. März 1964.

Raschle Alfred, Gasthaus Kreuz, Heiligkreuz, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels, Betrieb des Gasthofs «zum Kreuz» (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1949, Seite 1948). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. März 1964.

Bernold AG, für Bergbaustahl und Baumaschinen, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien und Baummaschinen usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1961, Seite 900). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1964 wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind, in 100 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 umgewandelt und gleichzeitig das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 bar einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Franken 250 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000, auf letztere sind Fr. 30 000 bar einbezahlt. Insgesamt ist das Kapital mit Fr. 130 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. März 1964.

St. Gallischer Sägereiverband, bisher in Gommiswald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1947, Seite 3659). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1963 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz wurde nach St. Gallen verlegt. Zweck ist nun der Schutz sowie die Wahrung und Förderung der gemeinsamen wirtschaftlichen und beruflichen Interessen seiner Mitglieder. Die Genossenschaft erstrebt namentlich wirtschaftlich gesunde Existenzbedingungen des Sägereigewerbes auf der Grundlage gefestigter Produktions- und Absatzverhältnisse sowie möglichst wettbewerbsbeständiger Holzverwendung. Der Vorstand besteht nun aus wenigstens sieben Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Josef Beyer, Präsident; Karl Breitenmoser, Vizepräsident, und Josef Matzener, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Werner Stüssi wurde zum Vizepräsidenten ernannt und der bisherige Beisitzer Emil Bischof-Osterwald, von Stein (Toggenburg), in St. Gallen, zum Präsidenten. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Roth jun., von Kappel (Toggenburg), in Buchs (St. Gallen), Aktuar, und Jakob Mayer, von Krinau, in Wil (St. Gallen), Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Schönbrunnstrasse 4.

13. März 1964.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1961, Seite 3697), Hauptsitz in Bern. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Mai 1963 zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich: Dr. Josef Fenkart, von und in St. Gallen, Präsident; Pierre Haefeli, von und in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident; Curt Häberlin, von Berg/Andhausen (Thurgau), in Bern, Delegierter; Josef Bucher, von Cham, in Luzern; Peter Bürgi, von Aarberg, in Burgdorf; Dr. Heinrich Binder, von Winterthur, in Rorschlikon (Zürich), und Dr. Gilbert-Schwaar, von und in Lausanne.

13. März 1964. Bäckerei; Restaurant.

Robert Egli, in Gossau. Inhaber der Firma ist Robert Egli, von Alt St. Johann, in Gossau. Bäckerei, Betrieb des Restaurants «Schäfli». St. Gallerstrasse 137.

13. März 1964. Viehhandel.

Jakob Forrer, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Jakob Forrer, von Alt St. Johann, in Wattwil. Viehhandel. Schmidberg, Ulisbach.

13. März 1964. Käserei, Schweinemast.

Ricklin, Käserei, in St. Gallenkappel, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1931, Seite 2725). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. März 1964. Gasthaus.

Frau Hedi Horber-Camastral, in Splügen. Inhaberin dieser Firma ist Hedi Horber-Camastral, von Tschlin, in Splügen. Betrieb des Gasthaus Tambo.

13. März 1964.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Disentis, in Disentis/Mustér (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1956, Seite 1428). Alois Spescha ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt Lorenz Vincenz, von Trun und Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

13. März 1964.

Societat de traiga de biestga Luven, in Luven (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1953, Seite 2179). Aus dem Vorstand sind Peter Gaudenz, Johann Camenisch-Dalbert und Johann Dalbert-Camenisch ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Benedetg Caderas-Caviezel, von und in Luven, als Präsident; Daniel Camenisch-Darms, von und in Luven, als Vizepräsident/Aktuar; Andreas Dalbert, von und in Luven, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

13. März 1964.

Scharzuchtgenossenschaft Scharans, in Scharans (SHAB. Nr. 191 vom 21. August 1951, Seite 2103). Ulrich Banzer ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Präsident gewählt Jakob Gredig, von Sils i. D., in Scharans. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar.

13. März 1964. Beteiligungen.

Parted S.A., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1473). Paul Edmond Ernest Eynard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Pierre Sciolonoff, von und in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

13. März 1964. Schreinerei, Zimmerei.

A. Mani & Cie., in Andeer, Schreinerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 233). Die Gesellschafter Anton Mani sen., Anton Mani jun. und Georg Mani sind nun Bürger von Innerferrera und Andeer.

13. März 1964. Lederwaren.

«Cristina» Mario Fanconi, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Mario Fanconi, von Poschiavo, in Lugano. Handel mit Lederwaren, Chesa Paravicini, via Maistra.

13. März 1964. Holzbau, Säge.
Fredj Lötcher, in Paspels. Inhaber dieser Firma ist Fredj Lötcher, von St. Antonien-Ascharina, in Rodels. Holzbau, Säge.

13 marzo 1964. Immobili.
Casbor-Segnouda AG, in St. Moritz, immobili (FUSC. del 5 marzo 1964, N° 52, pagina 717). Dr. Renzo Rezzonico non è più amministratore e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Christian Stoffel, da Guarda, in Zuoz.

13 marzo 1964. Pittura.
L. Schemini, precedentemente in Mesocco, impresa di pittura (FUSC. del 15 marzo 1948, N° 62, pagina 752). La ditta ha trasferito il suo domicilio a Roveredo. Il titolare abita ora pure a Roveredo.

Aargau - Argovie - Argovia

11. März 1964.
MHN-AG, Baugeschäft zum Stein, in Baden. Erwerb, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Bauten (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1961, Seite 1885). Neues Domizil: bei der «Paul Hitz AG, elektrische Unternehmungen», Theaterplatz 4.

11. März 1964.
Hoch- und Tiefbau H. Lusser Spreitenbach, in Spreitenbach. Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1963, Seite 893). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Baden vom 13. Februar 1964 der Konkurs eröffnet worden.

11. März 1964. Lebensmittel.
Frau L. Bächler-Bellmont, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Magdalena (Leni) Bächler-Bellmont, von Obererlnsbach (Solothurn), in Aarau. Lebensmittelgeschäft, Rathausgasse 31.

11. März 1964. Rohstoffe für die Nahrungsmittelindustrie.
Inama Trading GmbH, in Baden, Handel mit Rohstoffen für die Nahrungsmittelindustrie und deren Fertigerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3361). Dr. Ulrich Brunner ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Carl Himmel, von und in Baden, übergegangen. Die Unterschrift von Dr. Ulrich Brunner als Geschäftsführer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist der Gesellschafter Carl Himmel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Theaterplatz 7.

11. März 1964. Damenbinden.
Textflock A.-G., in Wettingen, Entwicklung und Bau von Maschinen für die Herstellung von Damenbinden, Herstellung und Verkauf von Damenbinden (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3657). Robert Riederer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1964.
Karosseriewerk Jakob Hauser A.-G., in Zofingen, Betrieb einer Karosseriewerkstätte (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 297). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Hans Hauser und Jakob Hauser junior, beide von Hütten (Zürich), in Strengelbach. Es ist ihnen Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien.

11. März 1964.
Wolf Schlosserei Stahlbau Uerkheim, in Uerkheim. Inhaber dieser Firma ist Viktor Wolf-Baggenstoss, von Spiez (Bern), in Zofingen. Betrieb einer mechanischen Schmiede und Konstruktionsschlosserei, Hinterwilerstrasse 201.

11. März 1964. Bauten.
Gyger-Braek A.-G., in Zofingen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 223 vom 21. September 1962, Seite 2719). Die an Elisabeth Bär erteilte Prokura ist erloschen.

13. März 1964. Möbel, Holz- und Furnierhandel.
Nann & Diehl A.G., in Strengelbach, Fabrikation und Verkauf von Möbeln, Holzhandel, insbesondere Furnierhandel (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3344). Dr. iur. Beat Nann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Urs Nann, von Bottenwil, in Beckenried. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Prokuristen Werner Heinrich Pierz-Merz.

13. März 1964.
Hypothekar- & Sparkasse AG. HYSKA, in Aarau (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1961, Seite 3777). In der Generalversammlung vom 9. März 1964 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 8000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

13. März 1964.
Grastrocknungsanlage Gränichen, Gehr. Franz & Hermann Widmer, in Gränichen. Grastrocknung und Verarbeitung von Gras- oder Kleemehl, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 11. Juni 1957, Seite 1591). Der Gesellschafter Hermann Widmer-Gärtner wohnt jetzt in Lostorf (Solothurn).

13. März 1964.
Apparatebau Muri A.G., in Muri. Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1961, Seite 3231). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1963 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

13. März 1964.
Fritz Suter & Co., San. Installationen, in Oftringen. Unter dieser Firma sind Fritz Suter, von und in Oftringen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Fritz Suter-Widmer, von und in Oftringen, als Kommanditär mit einer Barkommanditeinlage von Fr. 25 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Dem Kommanditär Fritz Suter-Widmer ist Einzelprokura erteilt. Sanitäre Installationen. Aeckerligasse 1508.

13. März 1964. Architekturbureau, Innenausbau.
Kunz & Andreu SWB VSL, in Lenzburg. Unter dieser Firma sind Oskar Kunz-Reimann, von Neukirch an der Thur, in Lenzburg, und Johann Amrein-Scherrer, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Lenzburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1961 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Büros für Architektur, Innenausbau und Formgebung; Handel mit Waren und Objekten, die damit in Verbindung stehen. Aavorstadt 41.

13. März 1964.
Eisenbau Berg-Dietikon W. Stadtmann, in Bergdietikon. Eisen- und Metallbau. Erstellung von Garagentoren, Schaufelsteranlagen, Luftschutzhaltbauteilen und Lamellenstoren (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 700). Kollektivprokura ist erteilt worden an Edwin Wernli, von Thalheim (Aargau),

in Dietikon (Zürich), und Armin Schaufelberger, von Rüti (Zürich), in Urdorf (Zürich). Geschäftsadresse: Reppischhof 211.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. März 1964. Buchhaltung, Treuhand.
Specker & Nobs, in Frauenfeld, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, Inkasso, Steuerberatungen (SHAB. Nr. 211 vom 15. Oktober 1957, Seite 2705). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der «Specker & Nobs AG Buchhaltungs- und Treuhandbüros», in Frauenfeld, auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1963 übernommen.

12. März 1964.
Specker & Nobs AG Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung aller Geschäfte, die in das Tätigkeitsgebiet einer Buchhaltungs- und Treuhandgesellschaft fallen, nämlich Einrichtung und Nachführung von Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkasso, Verwaltungen, Revisionen und Vermittlung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Specker & Nobs», in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1961 und Bilanz per 31. Dezember 1963 rückwirkend auf 1. Januar 1961. Die Aktiven betragen Fr. 337 784.64, die Passiven Fr. 107 399.19. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 230 385.45, wovon Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ernst Specker, von Au (Thurgau), in Frauenfeld, Präsident, und Paul Nobs, von Seedorf (Bern), in Frauenfeld, Mitglied; beide mit Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Alois Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Frauenfeld. Domizil: Zürcherstrasse 179.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

7 marzo 1964.
Società Anonima Esercizio Molini Bernasconi, a Viganello (FUSC. del 22 agosto 1955, N° 195, pagina 2151, 52). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 23 gennaio 1964, la società ha aumentato il capitale sociale da Fr. 220 000 a Fr. 1 000 000, mediante emissione di 780 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna. È stato fatto apporto da parte dell'azionista Carlo Bernasconi, in Viganello, come a contratto 22 gennaio 1961: a) dei beni stabili alla particella 210 di Viganello, di mq. 5394, per il valore di stima peritale di Fr. 1 201 000, accettati per tale prezzo; b) del macchinario dichiarato accessorio per destinazione dei beni stabili alla particella 210 di Viganello, per il valore di stima peritale di Fr. 229 000, come ad inventario del 10 dicembre 1963, accettati per tale prezzo, apporto pagato sino all'importo di Fr. 780 000, mediante rilascio a Carlo Bernasconi di 780 azioni al portatore, da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate, nonché mediante assunzione da parte della società di Fr. 350 000 del debito ipotecario professato da Carlo Bernasconi verso la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, e mediante accredito di Fr. 300 000 in conto corrente della società a favore dell'apportatore. Le precedenti 41 azioni nominative da Fr. 5000 cadauna vengono trasformate in 220 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato di conseguenza modificato. Il capitale sociale di Fr. 1 000 000 è diviso in 1000 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Casa Seta S.A., a Bioggio. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 febbraio 1964. Scopo: la compra e vendita di immobili; la costruzione di case di abitazione ed immobili a carattere commerciale; la partecipazione in ogni forma a società avente lo stesso scopo. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Ezio Foglia, da Castagnola, in Massagno, e Nicola Frizzi, da San Vittore, in Lugano, hanno apportato alla società il bene immobile alla part. 665 di Bioggio, di loro proprietà, come a contratto d'apporto del 19 febbraio 1961 per Fr. 40 000. Questo apporto è stato accettato dalla società per Fr. 40 000, dietro rimessa agli apportatori di 20 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate, per ciascuno degli apportatori. La rimanenza di Fr. 10 000 è liberata per contanti. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Nicola Frizzi, da San Vittore, in Lugano. Recapito: Casa Seta, locali propri.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Leig A.G., a Lugano (FUSC. del 23 gennaio 1961, N° 16, pagina 223). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 marzo 1961 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Leitungs-gesellschaft A.G. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale di Fr. 100 000 è ora interamente liberato.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Folgor S.A., a Lugano (FUSC. del 7 febbraio 1961, N° 29, pagina 405). Alda Cazzaniga, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Annemarie Schnarrwiler nata Gillitzer, da Eschenbach (Lucerna), in Crocifisso di Savosa.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Remi S.A., a Lugano (FUSC. del 24 gennaio 1961, N° 17, pagina 210). Alda Cazzaniga, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Annemarie Schnarrwiler nata Gillitzer, da Eschenbach (Lucerna), in Crocifisso di Savosa.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Sullago S.A., a Lugano (FUSC. del 5 novembre 1963, N° 259, pagina 3125). Jolanda Krütti, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Annemarie Schnarrwiler nata Gillitzer, da Eschenbach (Lucerna), in Crocifisso di Savosa.

13 marzo 1964. Immobili, ecc.
Infond S.A., a Lugano (FUSC. del 17 ottobre 1962, N° 213, pagina 2972). Jolanda Krütti, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Annemarie Schnarrwiler nata Gillitzer, da Eschenbach (Lucerna), in Crocifisso di Savosa.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Vevey

12 mars 1964. Transports.

Balocchi Pierre, aux Avants, commune de Montreux. Chef de la maison: Pierre Balocchi, allié Chrisinel, de Campo (Tessin), à Montreux. Entreprise de transports. Les Avants.

12 mars 1964. Parc avicole, tapis.

Sadeqh-Vaziri N., à La Tour-de-Peilz, exploitation d'un parc avicole (FOSC. du 23 janvier 1961, page 232). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires l'importation, le commerce et l'exportation de tapis.

12 mars 1964.

Transports Fontana, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Aldo Fontana, de et à La Tour-de-Peilz. Entreprise de transports. Avenue des Baumes 19.

12 mars 1964.

Union de Banques Suisses, succursale de Vevey (FOSC. du 25 juin 1963, page 1859).

Union de Banques Suisses, succursale de Montreux (FOSC. du 25 juin 1963, page 1839); société anonyme avec siège principal à Zurich.

Les directeurs généraux adjoints Hermann Budich, Philippe de Weck, Ernest Renk et Viktor Zoller, engagé désormais les succursales en signant collectivement à deux, en qualité de directeurs généraux.

12 mars 1964. Produits alimentaires.

Afco S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 14 août 1963, page 2367), société anonyme avec siège principal à Lausanne; produits alimentaires, etc. Erwin Bielinski, fondé de procuration, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Walter Kapp, de Bâle, à Vevey; Heinz Keller, de Weinfelden (Thurgovie), à La Tour-de-Peilz; Robert Krafft, d'Allemagne, à La Tour-de-Peilz; Jean François Kunz, de Meisnberg (Berne) et La Chaux-de-Fonds, à Corsier-sur-Vevey; Michael K. Matthews, de Grande-Bretagne, à Pully; Daniel Tauxe, de Leysin et Ormont-Dessous, à Lausanne; Rolet Verdan, de Neuchâtel et Sugiez (Fribourg), à Puidoux; John E. Willett, du Canada, à Lausanne; Edouard Zimpler, de Sursee et Oberkirch (Lucerne), à Vevey. La signature des sous-directeurs Trevor Fortescue et Rudolf Guyer, et la procuration de Hans Brühwiler, sont radiées. L'administrateur Oswald Schmiediger est maintenant domicilié à La Tour-de-Peilz.

12 mars 1964. Tabac.

Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 30 avril 1963, page 1236), industrie et commerce du tabac. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 7 mars 1964, la société a transformé les actions au porteur formant son capital social en actions nominatives de même valeur nominale. Les statuts ont été modifiés sur ce point ainsi que sur d'autres non soumis à publication.

Wallis - Valais - Vallesse
Bureau de Sion

11 mars 1964. Immeubles.

S.I. Etoile du Ravil S.A., à Randogne (FOSC. du 7 août 1963, N° 182, page 2306), achat, vente, construction et toutes transactions immobilières. En assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1964, cette société a porté le capital social de fr. 90 000 à fr. 180 000, par l'émission de 90 actions nouvelles au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 60 000 par compensation de créances. Le capital social est fixé à la somme de fr. 180 000, divisé en 180 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 mars 1964. Mécanique de précision.

Molla S.A., à Sion, mécanique de précision, développement de procédés et brevets (FOSC. du 23 février 1962, N° 43, page 572). Nouvelle adresse: c/o Robert Sprenger, 7, rue de la Dent-Blanche.

Bureau de St-Maurice

12 mars 1964. Tannerie, commerce de cuirs.

Emile Roduit, à Martigny (FOSC. du 21 juillet 1957, page 2011). Procuration individuelle est conférée à Georges Roduit et à Gaston Roduit, les deux de Bagnes, à Martigny.

12 mars 1964. Station-service.

Derivaz M., à St-Gingolph (FOSC. du 9 avril 1962, page 1057). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

12 mars 1964. Bar à café.

Gabriel Veillon, à Monthey. Le titulaire est Gabriel Veillon, de Bex, à Monthey. Bar à café à l'enseigne «Aéro-bars».

12 mars 1964. Education, soins.

Association du Crochetan, à Monthey (FOSC. du 2 octobre 1951, page 2444). La signature de Marie Fournier est radiée. Celle de Marguerite Pict, devenue présidente, est modifiée en ce qu'elle est individuelle. Les deux autres membres du comité, Marie-Thérèse Grandjean (inscrite), et Julia Magnin, de Martigny, à Monthey, signent collectivement.

Genf - Genève - Ginevra

11 mars 1964. Biscottes, biscuits, etc.

L. Burgener, à Genève, représentation de biscottes, biscuits, etc. (FOSC. du 19 septembre 1962, page 2672). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1964.

Société de Participations Helva, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mars 1961, page 709). Par suite du transfert de son siège à Coire (Grisons), la société a été inscrite au registre des Grisons (FOSC. du 4 mars 1964, page 704). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 mars 1964. Remorques de camping.

«Rinel-Caravanes» W. Durieux, à Bernex, importation et commerce de remorques de camping (FOSC. du 22 janvier 1964, page 208). La procuration de Pierre Vuignier est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Henri Träger, de et à Genève. Nouveau siège de la maison: Genève, 3, rue du Levant.

11 mars 1964.

Fert & Cie, succ. de C. Blenk et Fert, à Genève, transports internationaux, aériens, maritimes, etc., société en commandite (FOSC. du 18 février 1964, page 510). La procuration d'Albert Comé est radiée. Robert-Carl-Henry Demmer, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général avec procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements. Claude Ménard, Karl Kälin et Maurice Solovics (inscrits), ont été nommés directeurs; ils conservent leur procuration collective à deux limitée aux affaires de l'établissement prin-

cipal. Roberto-Raffaele-Felice Arter, directeur (inscrit), et Francis Willen, fondé de pouvoir (inscrit), signent dorénavant collectivement à deux-procuration pour l'ensemble des établissements.

11 mars 1964. Essences et produits naturels et synthétiques, etc.

Givaudan Société Anonyme, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits naturels et synthétiques, etc. (FOSC. du 13 août 1963, page 2355). La procuration de Marcel Conrad, Marcel Droz et Louis Helfer est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Rochus Classen, Jean-Pierre Cornaz, de Winterthur (Zurich), à Versoix; Bruno Vaterlaus, de Zurich, à Binzingen (Bâle-Campagne), et Léo-Paul Wiederrecht, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Vernier, directeurs, et Michel Daunay, directeur-adjoint. La procuration de Rochus Classen et Michel Daunay est radiée.

11 mars 1964.

Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Genève, à Genève, entreprise publique (fondation de droit public cantonal) (FOSC. du 16 janvier 1960, page 161). Les pouvoirs de Maurice Thévenaz, Albert Dussoix et Louis Brandazza sont radiés. Conseil de fondation: Willy Donzé, de et à Genève, président; Frédéric Rochat, de et à Genève, vice-président; Jean Brolliet, vice-président (inscrit); Maurice Pugin, de et à Genève, secrétaire; René Stampfli, de et à Genève; Roger Chappuis, de Lutry (Vaud), à Genève; Claude-Marie Secrétan, de Lausanne, à Genève; Charles Wittwer, de et à Genève; Charles Gogerat, de et à Genève; Colette Olltramare, de et à Genève; Edmond Corthay, de Chaney, à Genève; Jean Luthy, de et à Meyrin, et Louis Terrier, d'Avusy, à Lancy. Signature: collective à deux du président, des vice-présidents et du secrétaire.

11 mars 1964. Gestion de fortunes, etc.

Vaeca SA, à Genève (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750). Nouvelle raison de commerce: **Fortunes et Patrimoines SA**. But modifié: gestion de fortunes et de tous biens, acquisition et administration de participations et investissements financiers dans toutes entreprises commerciales, financières ou immobilières, soit pour son compte, soit pour celui de tiers à l'étranger. Statuts modifiés le 30 janvier et 29 février 1964. Locaux: 19, rue de la Croix-d'Or.

11 mars 1964.

Café Gare-Centre SA, à Genève, exploitation de tous cafés, restaurants, etc. (FOSC. du 6 février 1961, page 371). Les pouvoirs de Jacques Graf sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Georges Gruber, de Saint-Nicolas (Valais), à Genève, directeur.

11 mars 1964.

Compagnie financière pour le commerce SA (Finanzgesellschaft für den Handel AG) (Compañia finanziaria per il commercio SpA) (Financial Company for Trading Ltd), à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 février 1964. But: toutes opérations de financement dans le domaine commercial et financier; étude, administration et contrôle de toutes affaires et entreprises financières et prise de participations. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: deux créances contre des tiers, l'une de fr. 200 000 et l'autre de fr. 50 000, pour fr. 250 000 au total, montant entièrement imputé sur le capital. Avantages particuliers: 30 parts de fondateurs, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice distribué. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Guénat, du Noirmont (Berne), à Fribourg; président; Henri-Robert Blanchut, de et à Genève, secrétaire; Raymond Blanchut, de Genève, à Lancy, délégué; Claude Claudet, de Coisins (Vaud), à Lancy; Jean Landi, de Genève, à Carouge; Eric Muller, de et à Genève, et Stig Svanberg, de Suède, à Cannes-Alpes-Maritimes (France). Signature: collective à deux de Michel Guénat, Claude Claudet et Raymond Blanchut ou de l'un d'eux avec l'un des administrateurs ci-après: Henri-Robert Blanchut, Jean Landi, Eric Muller et Stig Svanberg. Locaux: 1, rue de la Fontaine.

12 mars 1964. Surveillance d'affaires, etc.

Highway Trailer SA, à Genève, surveillance, contrôle et coordination d'affaires, etc. (FOSC. du 21 mai 1962, page 1547). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 mars 1964.

«Disques Ripieno» A. Im Obersteg, à Genève (FOSC. du 13 novembre 1962, page 3271). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Lancy, 25, chemin des Palettes, Grand-Lancy.

12 mars 1964. Agence immobilière.

«Imob» Mme Andrée Im Obersteg, à Genève, agence immobilière (FOSC. du 13 septembre 1962, page 2617). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Lancy, 25, chemin des Palettes, Grand-Lancy.

12 mars 1964. Nouveautés, etc.

Brunschwig & Cie, à Genève, commerce de nouveautés, société en commandite (FOSC. du 4 juillet 1962, page 1949). Adjonction à l'objet de l'entreprise: le commerce de parfums et cosmétiques. La société exploite un second magasin de vente à l'enseigne «Bon Génie Shop», 7-9, chemin du Petit-Saconnex.

12 mars 1964. Participations.

Autolac SA, à Genève (FOSC. du 20 octobre 1958, page 2785). Nouvelle raison de commerce: **Holding Stimare SA**. But modifié: administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 26 février 1964. Antoine de Preux (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marc-Charles Meyer, président (inscrit), maintenant à Carouge, Auguste Schnetz (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; Louis-Edmond Aubert (inscrit), et Georges de Preux, de Venthône (Valais), à Chêne-Bougeries, qui n'exercent pas la signature sociale.

12 mars 1964.

Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public (FOSC. du 19 décembre 1963, page 3603). Lucien Fulpius, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Delaraye, de Versoix, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à André Neuhauser, de Happerswil-Buch (Thurgovie), à Onex.

12 mars 1964. Centre commercial.

The American Center Corporation, à Genève, création d'un centre commercial, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1961, page 2239). Par jugement du 6 décembre 1963, le Tribunal de première instance de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient **The American Center Corporation en liquidation concordataire**. Les pouvoirs des administrateurs James-A. Van Fleet, Eleftherios-C.

Babounis, Erié Sandoz, Michel Sandoz, Horace Julliard, Eugène Van Dee et Georges Addor sont radiés. Commission de liquidation: Jean Joye, de et à Genève; Emile Duperrex, de et à Genève; Simon Grandjean, de Bellerive (Vaud), à Genève; Albert Dupont-Willemin, de et à Genève, et Noël Maréchal, de et à Collex-Bossy, lesquels signent collectivement à trois. Domicile de liquidation: 7, place de la Taconnerie, office des faillites.

12 mars 1964.

Société Anonyme pour la Vente des Aciers Chatillon, Commentry, Cogne, Peugeot, à Genève (FOSC. du 10 septembre 1963, page 2591). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Anonyme pour la Vente des Aciers Chatillon, Commentry, Cogne, Peugeot, en liquidation.** Liquidateur: Max Marcus (jusqu'ici directeur), avec signature individuelle. Léon Bureau (décédé); Louis Girardez, Roger Perrot, Jean-Pierre Peugeot, Jean-Paul Elkann, Henry Gros, Max Gamper, Maurice Merkt et Philippe de Weck ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Badenerstrasse 329.

12 mars 1964.

Société Anonyme pour la vente en Suisse des Automobiles André Citroën, à Genève (FOSC. du 22 août 1963, page 2131). Nouvelle raison de commerce: **Citroën (Suisse) S.A.** Statuts modifiés le 4 mars 1964.

12 mars 1964.

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève (FOSC. du 20 novembre 1963, page 3299), succursale du «Crédit Lyonnais», à Lyon, banque nationalisée. Les pouvoirs de William Bernard sont radiés. Gérard Gervais, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer individuellement.

12 mars 1964.

Société Immobilière Florissant-Cottages A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1962, page 2426). Administration: Georges Brazzola, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Philippe Cahier, de France, à Genève, secrétaire, et Jacques Meylan, jusqu'ici président. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Nouveau domicile: 8, rue de Rive, chez André Maye.

12 mars 1964. Opérations financières.

Investment Management Corporation, à Genève, toutes opérations financières, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1963, page 1385). Stanley Aheuser, de Grande-Bretagne, à Genève, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 mars 1964.

Société Immobilière Rue Liotard S, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1963, page 1647). Nouveau domicile: 11, place du Molard, chez P. et J. Meier.

12 mars 1964. Opérations financières, etc.

Overseas Trust Company Ltd, à Genève, opérations financières ou commerciales, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1963, page 686). Procuration collective à deux a été conférée à Hélène Tamborini, de et à Genève.

12 mars 1964.

SA de Placements Immobiliers, PLACI, à Genève (FOSC. du 5 octobre 1962, page 2847). Les administrateurs Maurice Brandt, président; André Pochon, secrétaire, et Jean-Claude Besse (inscrits) signent dorénavant collectivement à deux.

12 mars 1964. Immeubles.

Société anonyme Servette Grands Chênes, lettre A, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 janvier 1952, page 205). Jean Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Roch, de et à Lancy, président, et Edouard Brun, de et à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 3, place du Molard, Agence Immobilière Roch et Cie.

12 mars 1964. Vernis, etc.

Stella SA, à Vernier, fabrication et commerce de vernis, couleurs, etc. (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3751). Jean-Pierre Leclerc n'est plus administrateur. François Rilliet, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration sans signature sociale. Signature individuelle a été conférée à l'administrateur Eric-Alain Denzler, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Claude Gaudillon, de et à Genève, et Walter Weibel, de Rapperswil (Berne), à Erlenchach (Zurich).

12 mars 1964. Opérations commerciales, etc.

Cetecon SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 mars 1964. But: toutes opérations commerciales et financières; participation à toutes opérations ou entreprises commerciales, financières, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Atteslander, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 1, rue des Cordiers.

12 mars 1964.

Compagnie de distribution de produits chimiques SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 mars 1964. But: achat, vente et distribution de produits chimiques ainsi que participation à toutes industries chimiques, sur le plan international. La société n'aura aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Guinand, de Chêne-Bourg, à Carouge, président; Werner Stüber, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), secrétaire, et Athanase Ghertsoz, de Grece, à Athènes. Signature: individuelle d'Athanase Ghertsoz ou collective à deux des autres administrateurs et de Jean-Pierre Bachmann, de Zofingue (Argovie), à Genève, directeur. Domicile: 29, rue du Rhône, chez André Guinand, avocat.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Ausfuhr elektrischer Energie

1. Die Aare-Tessin, Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, stellt das Gesuch, der Electricité de France, Service national, Paris, bis zum 30. September 1967 jeweils von November bis Februar während vier Stunden täglich eine Leistung von 80 000 Kilowatt und von Mai bis Oktober eine solche von 50 000 Kilowatt zur Verfügung stellen zu dürfen. Die Electricité de France wird nötigenfalls von November bis Februar in den Nachtstunden eine gleich grosse Menge Energie, wie diejenige, die sie am Tage bezogen hat, zurück-erstaten.

2. Die Aare-Tessin, Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, stellt das Gesuch, der Badenwerk, Aktiengesellschaft, Karlsruhe, bis zum 31. März 1969 ganzjährig während des Tages eine Leistung bis zu 60 000 Kilowatt und von April bis September je nach Verfügbarkeit zusätzlich eine solche bis 50 000 Kilowatt zur Verfügung stellen zu dürfen. Die Badenwerk Aktiengesellschaft wird der Aare-Tessin ausserhalb der Spitzenstunden eine grössere Energiemenge als diejenige, die sie bezogen hat, zurück-erstaten.

3. Die Bernische Kraftwerke A.G., Bern, die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., Laufenburg, und die S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne, stellen gemeinsam das Gesuch, an die Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G., Essen, bis zum 30. September 1973 von April bis September während vier Stunden täglich eine Leistung bis zu 240 000 Kilowatt im Jahre 1964, bis zu 320 000 Kilowatt im Jahre 1965 und bis zu 400 000 Kilowatt von 1966 hinweg ausführen zu dürfen. Die Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G. hat sich ihrerseits verpflichtet, diesen Unternehmungen Energiemengen, die grösser sind als diejenigen, die ausgeführt werden, zur Verfügung zu stellen.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie vom 4. September 1924 werden diese Gesuche hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 12. April 1964 einzureichen. (AA. 59)

Bern, den 9. März 1964.

Eidg. Amt für Energiewirtschaft.

Exportation d'énergie électrique

1° L'Aar et Tessin, Société anonyme d'électricité, à Olten, requiert l'autorisation de mettre à disposition de l'Electricité de France, Service national, à Paris, jusqu'au 30 septembre 1967, une puissance de 80 000 kilowatts pendant 4 heures par jour durant les mois de novembre à février et une puissance de 50 000 kilowatts durant les mois de mai à octobre. Au besoin, l'Electricité de France restituera pendant les heures de nuit durant les mois de novembre à février une quantité d'énergie équivalente à celle qu'elle aura prélevée pendant la journée.

2° L'Aar et Tessin, Société anonyme d'électricité, à Olten, requiert l'autorisation de mettre à disposition de la Badenwerk Aktiengesellschaft, à Karlsruhe, jusqu'au 31 mars 1969, durant toute l'année une puissance jusqu'à 60 000 kilowatts pendant les heures de jour et durant les mois d'avril à septembre, suivant les disponibilités d'énergie, une puissance supplémentaire jusqu'à 50 000 kilowatts. La Badenwerk Aktiengesellschaft restituera à l'Aar et Tessin, en dehors des heures de pointe, une quantité d'énergie bien plus grande que celle qu'elle aura prélevée.

3° Les Forces Motrices Bernoises S.A., à Berne, l'Electricité Laufenbourg S.A., à Laufenbourg, la S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, à Lausanne, requièrent ensemble l'autorisation d'exporter à destination de la Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G., à Essen, jusqu'au 30 septembre 1973, pendant les mois d'avril à septembre durant 4 heures par jour une puissance allant jusqu'à 240 000 kilowatts en 1964, jusqu'à 320 000 kilowatts en 1965 et jusqu'à 400 000 kilowatts à partir de 1966. De son côté, la Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G. s'est engagée à mettre à disposition de ces entreprises des quantités d'énergie bien supérieures à celles qui seront exportées.

Ces demandes sont publiées conformément à l'article 6 de l'ordonnance sur l'exportation de l'énergie électrique du 4 septembre 1924. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie électrique dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes autres oppositions doivent être adressées à l'office soussigné au plus tard jusqu'au 12 avril 1964.

Berne, le 9 mars 1964.

Office fédéral de l'économie énergétique.

Esportazione di energia elettrica

1° L'Aar e Ticino, Società anonima di elettricità, a Olten, chiede l'autorizzazione di mettere a disposizione dell'Electricité de France, Service national, à Paris, sino al 30 settembre 1967, una potenza di 80 000 kilowatt, durante 4 ore il giorno, per i mesi da novembre a febbraio e una potenza di 50 000 kilowatt per i mesi da maggio a ottobre. L'Electricité de France restituirà, se necessario, durante le ore notturne, per i mesi da novembre a febbraio, un quantitativo di energia equivalente a quello fornito durante il giorno.

2° L'Aar e Ticino, Società anonima di elettricità, a Olten, chiede l'autorizzazione di mettere a disposizione della Badenwerk, Aktiengesellschaft, a Karlsruhe, fino al 31 marzo 1969, una potenza massima, per tutto l'anno, di 60 000 kilowatt durante le ore diurne e per i mesi da aprile a settembre, secondo la disponibilità, una potenza supplementare massima di 50 000 kilowatt. La Badenwerk Aktiengesellschaft restituirà all'Aar e Ticino, fuori delle ore di punta, un quantitativo di energia molto superiore a quello ricevuto.

3° Gli Forces Motrices Bernoises S.A., a Berna, l'Electricité Laufenbourg S.A., a Laufenbourg e la S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, a Losanna, chiedono collettivamente l'autorizzazione, valevole sino al 30 settembre 1973, per l'esportazione alla Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G., a Essen, per i mesi da aprile a settembre, di una potenza massima, durante 4 ore al giorno, di 240 000 kilowatt, nel 1964; di 320 000 kilowatt, nel 1965 e di 400 000 kilowatt, dal 1965 in poi. A sua volta, la Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk A.G. si obbliga a mettere a disposizione delle imprese fornitrici quantitativi di energia molto superiori a quelli esportati.

— Queste istanze sono pubblicate conformemente all'ordinanza del 4 settembre 1924 concernente l'esportazione di energia elettrica. Ogni istanza per il consumo interno di energia elettrica che si intende esportare, come anche qualsiasi opposizione, devono essere inviate all'ufficio sottoscritto entro il 12 aprile 1964.

Berna, 9 marzo 1964.

Ufficio federale dell'economia energetica.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 202226. Date de dépôt: 24 septembre 1963, 14 h.
Yahia Makki, rue Bab-el-Faraj, Alep (République Arabe Syrienne).
Commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

مازن

MAZEN

Les caractères arabes signifient, selon déclaration du déposant, «MAZEN».

Nr. 202227. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1964, 18 Uhr.
H. Meier, Sechsmäertropfen-Spirituosen, Walzenhausen-Lachen (Appenzell
A.-Rh.). — Fabrikation und Handel.

Alkoholische und nichtalkoholische Getränke und insbesondere süß-bittere
Aperitifs. (Int. Kl. 32, 33)



APERITIF

Die Marke wird rot, blau, grün braun, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 202228. Date de dépôt: 13 novembre 1963, 19 h.
Roger Ruprecht, Industrie 15, Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

R
N

Nr. 202229. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1964, 18 Uhr.
Friedrich Duss Maschinenfabrik, Neubulach (Kreis Calw, Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Elektrowerkzeuge und deren Zubehör. (Int. Kl. 7, 8)



Nr. 202230. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1963, 18 Uhr.
Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Vermessungsgeräte, optische Geräte zum Ausmessen und Auswerten von
Lichtbildern und deren Teilen. (Int. Kl. 9)

Photheo

Nr. 202231. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1963, 18 Uhr.
Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Vermessungsgeräte, optische Geräte zum Ausmessen und Auswerten von
Lichtbildern und deren Teilen. (Int. Kl. 9)

Stecometer

Nr. 202232. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1963, 18 Uhr.
Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Vermessungsgeräte, optische Geräte zum Ausmessen und Auswerten von
Lichtbildern und deren Teilen. (Int. Kl. 9)

Transformar

Nr. 202233. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1963, 20 Uhr.
M. & E. Hummel, Wengstrasse 16, Solothurn. — Handel. — Erneuerung
mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 105505. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 14. September 1963 an.

Uhren und Werkzeuge für die Uhrenindustrie. (Int. Kl. 8, 14)



Nr. 202234. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1963, 18 Uhr.
SANITIZED Verwertungs AG (SANITIZED Société d'Exploitation S.A.)
(SANITIZED Exploitation Company Ltd.), Schwanenplatz 8, Luzern.
Fabrikation und Handel.

Bakterien- und pilzhemmendes Appretur-, Ausrüst- und Veredlungsmittel
sowie alle damit behandelten Produkte, nämlich Bekleidungsstücke, Leib-,
Tisch- und Bettwäsche, Woll- und Bettdecken, Taschentücher, Bade-
und Handtücher, Strumpfwaren, Schuhwaren aller Art, Teppiche, Matten, Boden-
beläge, Polsterwaren, Matratzen und Matratzenbezugsstoffe, Möbelbezugs-
stoffe, Web- und Wirkstoffe, Vorhang-, Zelt- und Storenstoffe, Ausfüll- und
Isolierstoffe, Schwämme, Tierhaar, Filz, Verbandstoffe, Damenbinden, Win-
deln und Windelstoff, Bébéartikel, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Papier,
Papier- und Pappwaren, Farbstoffe, Farben und Lacke, Waschmittel, kosme-
tische Erzeugnisse; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Folien, Röhren,
Stangen, Blöcken und Schaum. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 20, 21, 22, 24, 25,
27, 28)

Sanispray

Nr. 202235. Date de dépôt: 24 décembre 1963, 12 h.
Wofac Corporation, 21 East Euclid Avenue, Haddonfield (New Jersey, USA).
Fabrication et commerce.

Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux
et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières
adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines
à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction
ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères
d'imprimerie; clichés. (Cl. int. 16)



Nr. 202236. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1964, 19 Uhr.
Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Bahnhofstrasse 31 (bei der
Fides Treuhänder-Vereinigung), Zürich 1; Korrespondenzadresse: Sekre-
tariat, Murbacherstrasse 3, Luzern. — Kollektivmarke. — Uebertragung
und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 179042 von
«Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken, Luzern. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1964 an.

Zellstoff, Papier, Karton, Pappe; Faservliese aus Holzschliff, Zellstoff, Hadern
und synthetischen Fasern; aus vorgenannten Materialien hergestellte Artikel
aller Art, insbesondere: Beutel, Säcke, Briefumschläge, technische Papiere,
gestrichene, beschichtete, imprägnierte, lackierte, gummierte, paraffinierte,
asphaltrierte, kaschierte Papiere und Kartons, Wellpappe, Kartonnagen,
Buchbindereiartikel, Geschirr, Filter, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien,
Polstermaterial, Schläuche, Handtücher, Schutzlätter, Toilettenpapier,
Gesichtstücher, Servietten, Tischtücher, Decken, Hülsen, Leibwäsche, Bett-
wäsche, Bekleidungsstücke, Drucksachen, Formulare, Zeitungen, Kalender,
Zeitschriften, Bücher, Photopapier, Büroartikel, Kunstleder, Tapeten, Boden-
und Wandbeläge, Zigarettenpapier, Verpackungen und Behälter.
(Int. Kl. 1, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 31)



Nr. 202237. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1964, 17 Uhr.
Schild AG. Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, Fellerstrasse 11,
Bern 27. — Fabrikation und Handel.

Tuche, wollene und halbwollene sowie aus Fasern aller Art gefertigte Stoffe,
Decken aller Art, Konfektions- und Manufakturwaren aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

SCHILD AG

Nr. 202238. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1964, 5 Uhr.
Pamasol Wilhelm Mäder, vormals Gebr. Mäder, Pfäffikon (Schwyz); Kor-
respondenzadresse: alte Jonastrasse 80, Rapperswil (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Apparate und Maschinen für die Aerosol- und die chemische Industrie.
(Int. Kl. 7, 9)

pamasol

Nr. 202239. Date de dépôt: 14 janvier 1964, 17 h.
Tréfilerie et Câblerie Julien Wurth et Cie, société à responsabilité limitée,
à Chatou, succursale de Genève, rue Liotard 3, Genève. — Commerce.

Articles de literie. (Cl. int. 20, 21)



Nr. 202240. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 20 Uhr.
Agrano AG, Herrengartenweg 55, Basel. — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 116726. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 20. Januar 1964 an.

Lebensmittel (getreidehaltige Produkte und Rohmaterialien). (Int. Kl. 29, 30, 31)



Nr. 202241. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1964, 5 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, Zürich 3/45. — Handel.

Herrenbekleidung. (Int. Kl. 25)

AVENIDA

Nr. 202242. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1964, 5 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, Zürich 3/45. — Handel.

Herrenbekleidung. (Int. Kl. 25)

FIFTY/FIFTY

Nr. 202243. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1964, 7 Uhr.
Walter Mohler, Augustinergasse 20, Zürich 1. — Fabrikation.

Goldschmiedearbeiten. (Int. Kl. 14)



Nr. 202244. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1964, 18 Uhr.
Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Wasen i. E. (Bern). — Fabrikation.

Zigarillos. (Int. Kl. 34)



HORN 2000

Nr. 202245. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1964, 18 Uhr.
Century Electric Company, 1806 Pine Street, St. Louis (Missouri, USA).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106536. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1964 an.

Elektromotoren. (Int. Kl. 7)

"CENTURY"

Nr. 202246. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1964, 12 Uhr.
Ernst Daniel Leuenberger, Hauptstrasse 464, Gerlafingen (Solothurn).
Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 106050. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 9. November 1963 an.

Heilmittel für Kaninchen (Schnupfen- und Trommelsuchtpulver). (Int. Kl. 5)



Nr. 202247. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1964, 17 Uhr.
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains
(New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 108933. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
13. Februar 1964 an.

Hämorrhoidalmittel. (Int. Kl. 5)

Anusol

Nr. 202248. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1964, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft Geiser + Co. GECO, Marktgasse 30, Langenthal.
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 106902 von Geiser & Co., Langenthal. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 11. Februar 1964 an.

Von der Forschungs- und Beratungsstelle für Landarbeitstechnik in Brugg emp-
fohlene schweizerische Erzeugnisse, nämlich Hack- und Lockerungsgeräte für
Garten und Feld. (Int. Kl. 8)



Nr. 202249. Date de dépôt: 16 octobre 1963, 18 h.
Draga Watch, René Bloch et Cie, avenue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds. — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

BIPLA

N° 202250. Date de dépôt: 23 octobre 1963, 18 h.
 Clarks Overseas Shoes Limited, 121, Queen Victoria Street, Londres (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Chaussures, souliers, pantoufles, sandales, couvre-chaussures et couvre-souliers, galoches et semelles intérieures pour lesdits articles. (Cl. int. 25)

DESERT

N° 202251. Date de dépôt: 4 février 1964, 11 h.
 ADIA interim (anet Adia-Bop) S. à r. l. [ADIA interim (vorm. Adia-Bop) GmbH], rue du Lion d'Or 4, Lausanne. — Fabrication et commerce.

Papier à lettre, enveloppes, imprimés, factures, contrats et tous papiers d'affaires. Prospectus, catalogues, affiches, calicots (toiles) publicitaires. Livres d'adresses, répertoires officiels et privés. Cachets (sceaux) de bureau, timbres de caoutchouc. Enseignes, plaques de porte et panneaux en bois, métal, plastique, verre. Photographies, clichés photographiques et cinématographiques, tous documents présentés en publicité cinématographique, télévisée, radiodiffusée. (Cl. int. 6, 16, 17, 19, 20, 21)

ADIA INTERIM

N° 202252. Date de dépôt: 16 décembre 1963, 20 h.
 Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries à l'exception de gomme à mâcher; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

CHERIF

N° 202253. Date de dépôt: 16 décembre 1963, 20 h.
 Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 31)

NIFTI

N° 202254. Date de dépôt: 16 décembre 1963, 20 h.
 Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

VOIE LACTEE

Nr. 202255. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1963, 18 Uhr.
 Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, St. Paul 19 (Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Versiegelungsmittel. (Int. Kl. 2, 17)

RIBBONSEAL

Nr. 202256. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

HYDROLUBE

Nr. 202257. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

HYDROCAL

Nr. 202258. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

CINOX

Nr. 202259. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

ALINOX

Nr. 202260. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

WATROX

Nr. 202261. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Zahnradpumpen. (Int. Kl. 7)

THERMINOX

Nr. 202262. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
 Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich.
 Fabrikation.

Kupplungen. (Int. Kl. 7)

DRYFLEX

Nr. 202263. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1964, 20 Uhr.
 Carl Landtwing AG, Zug. — Fabrikation und Handel.

Zuger Kirsch. (Int. Kl. 33)

ZUGER-BURG- HERREN-KIRSCH GOLDRESERVE

Nr. 202264. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1964, 18 Uhr.
 Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen mit Phosphorgehalt zur Behandlung von Metallflächen, um deren Korrosionswiderstand beim anschliessenden Anstreichen zu verbessern. (Int. Kl. 2)

KEPHOS

Nr. 202265. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 20 Uhr.
 Agrano AG, Herrengrabenweg 55, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 105892. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1963 an.

Mittel zur Verhütung der Brotkrankheit. (Int. Kl. 1, 30)

CONTRAFIL

Nr. 202266. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 20 Uhr. Agrano AG, Herrengabenweg 55, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119519. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1964 an.

Triebförderndes malzhaltiges Backhilfsmittel. (Int. Kl. 30)

AGRAMALT

Nr. 202267. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 20 Uhr. Agrano AG, Herrengabenweg 55, Basel. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129805. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1964 an.

Vitaminpräparate zur Anreicherung von getreidehaltigen Lebens- und Genussmitteln. Mit Vitaminen angereicherte getreidehaltige Lebens- und Genussmittel. (Int. Kl. 5, 30)

VIBAC

Nr. 202268. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 20 Uhr. Agrano AG, Herrengabenweg 55, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134372. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1964 an.

Produkte für die Lebensmittelindustrie, ganz oder teilweise aus reinem Hühner-eiweiss hergestellt. (Int. Kl. 29, 30)

OVAGRAN

Nr. 202269. Date de dépôt: 20 janvier 1964, 20 h. Agrano AG, Herrengabenweg 55, Bâle. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 149506. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1964.

Produits pour l'amélioration de la farine. (Cl. int. 30)

MULTAFORT

Nr. 202270. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1964, 10 Uhr. Distillerie Willisau AG, Willisau-Stadt (Luzern). — Handel.

Mineralwasser und Whisky schottischer Herkunft. (Int. Kl. 32, 33)

LOCH LOMOND

Nr. 202271. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1964, 7 Uhr. Paul Suter Nachfolgerin H. Suter, Bätterkinden (Bern). — Fabrikation.

Biskuits. (Int. Kl. 30)

PUCKY

Nr. 202272. Date de dépôt: 25 janvier 1964, 12 h. Fabbrica di Orologi Sindaco S.A. (Fabrique d'Horlogerie Sindaco S.A.) (Uhrenfabrik Sindaco AG), Muralto (Tessin). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 106475. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1964.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

GOLIATH

Nr. 202273. Date de dépôt: 25 janvier 1964, 12 h. Fabbrica di Orologi Sindaco S.A. (Fabrique d'Horlogerie Sindaco S.A.) (Uhrenfabrik Sindaco AG), Muralto (Tessin). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 106476. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1964.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cuvettes, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

KOH-I-NOOR

Nr. 202274. Date de dépôt: 4 février 1964, 19 h. Jean Föllmi, rue du Mont-Blanc 11, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106744. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1964.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

ALEX

Nr. 202275. Date de dépôt: 10 février 1964, 18 h. Montres Selza Co. S.A., rue du Faucon 28, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 105682. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1963.

Montres de tous genres, fournitures d'horlogerie, mouvements ainsi que leurs parties, chronographes, montres ealendriers, montres de voyages, montres de poche, compteurs, chronomètres. (Cl. int. 14)

EMPOR

Nr. 202276. Date de dépôt: 10 février 1964, 18 h. Montres Selza Co. S.A., rue du Faucon 28, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106045. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 octobre 1963.

Montres de tous genres, chronographes, montres calendriers, montres de voyage, montres de poche, compteurs, chronomètres, fournitures d'horlogerie, mouvements ainsi que leurs parties. (Cl. int. 14)

SELZA

Nr. 202277. Date de dépôt: 13 février 1964, 18 h. Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106719. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1964.

Substances organiques pharmaceutiques qui sont des composés sulphanilamido à l'usage vétérinaire. (Cl. int. 5)

SULPHAMEZATHINE

Nr. 202278. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1964, 17 Uhr. André Klein Aktiengesellschaft, Teichweg 7, Neuveult/Münchenstein (Basel-Land). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 105723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1963 an.

Zuckerwaren, Biskuits, Waffeln, ehemisch-pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 30)

EFOR

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 148472. — Malek-Naegeli GmbH, Berlingen (Thurgau). — Uebertragung an Medizintechnik AG, vormals Dr. Malek-Naegeli AG, Oberrieden (Zürich). — Eingetragen den 7. März 1964.

Marken Nrn. 171596, 171597. — Kauai Pineapple Company, Limited, Honolulu (Hawaii, USA). — Uebertragung an Alexander & Baldwin, Inc., Honolulu (Hawaii, USA). — Eingetragen den 7. März 1964.

Marke N° 199797. — Lucien Zbinden, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Constant Rossé, Fahy (Berne). — Enregistré le 7 mars 1964.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 164275. — Tetratex Limited, London (Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 5-8 Great Sutton Street, London E. C. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 6. März 1964.

Modifications de raison — Firmaänderungen

Marken N° 169711-169713, 179534. — E. Brèchet et Cie, Soyhières (Berne). — Raison modifiée en Brèchet et Cie. — Enregistré le 7 mars 1964.

Marken Nrn. 182633, 182634. — Alexander & Baldwin, Ltd., Honolulu (Hawaii, USA). — Firma geändert in Alexander & Baldwin, Inc. — Eingetragen den 7. März 1964.

Marke Nr. 196915. — Ariola-Sonopress Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gütersloh (Deutschland). — Firma geändert in Ariola-Eurodisse Gesellschaft mit beschränkter Haftung. — Eingetragen den 6. März 1964.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenaugabe

Marke N° 195434 (PIPERONYL) Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. — L'indication des produits est limitée comme suit: Préparations neuroleptiques. — Enregistré le 7 mars 1964.

Marke Nr. 197263 (GERBER) Gerber Products Company, Fremont (Michigan, USA). — Die Angabe «Konserven» wird eingeschränkt durch die Beifügung von (ausgenommen Käse und sonstige Milchprodukte). — Eingetragen den 7. März 1964.

Marke N° 198094 (TRITHEONAL) Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. — L'indication des produits est limitée comme suit: Analgésiques. — Enregistré le 7 mars 1964.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 172195 (BEPHANDOS) Sandoz AG, Basel. — Gelöset am 7. März 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Cificio Bank AG., Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 225 007	32	Bankenkreditoren auf Sicht	16 285 543	38	
Bankendebitoren auf Sicht	16 361 255	53	Andere Bankenkreditoren	36 432 545	08	
Andere Bankendebitoren	2 888 203	60	Kreditoren auf Sicht	8 270 575	90	
Wechsel	29 758 919	63	Kreditoren auf Zeit	4 328 070	14	
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	1 853 052	11	Depositenkonten	7 447 733	28	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	7 957 193	55	Checks	359	92	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 480 375	79	Sonstige Passiven	5 339 925	14	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	15 515 609	93	Brutto-Dividende 1963	540 000	—	
Wertschriften	5 208 760	30	Aktienkapital (voll einbezahlt):			
Sonstige Aktiven	1 791 618	03	Stammaktien «A», 2665 Namenaktien zu je Fr. 1000.—	Fr. 2 665 000.—		
			Stammaktien «B», 667 Inhabcraktien zu je Fr. 5000.—	Fr. 3 335 000.—		
Kauttionen: Fr. 15 117 433.25			Gesetzliche Reserve	2 150 000	—	
	88 039 995	79	Allgemeine Reserve	1 100 000	—	
			Saldovortrag auf neue Rechnung	145 242	95	
			Kauttionen: Fr. 15 117 433.25			
				88 039 995	79	
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963		Ertrag	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Passivzinsen	2 125 909	75	Aktivzinsen	2 009 729	53	
Passivkommissionen	12 072	82	Aktivkommissionen	395 891	40	
Bankbehörden und Personal	618 294	15	Ertrag des Wechselportefeuilles	2 230 269	98	
Geschäfts- und Bürokosten	371 894	33	Ertrag der Wertschriften	210 249	15	
Steuern	200 000	—	Verschiedenes	10 787	17	
Rückstellungen	700 000	—				
Reingewinn	828 756	18				
	4 856 927	23		4 856 927	23	

Bank Landau & Kimche AG., Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1963		Passiven	
nach Verteilung des Reingewinns						
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 894 093	93	Bankenkreditoren auf Sicht	2 624 987	29	
Bankendebitoren auf Sicht	11 628 073	94	Andere Bankenkreditoren	165 150	20	
Andere Bankendebitoren	3 151 688	41	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	24 128 434	30	
Wechselportefeuille	2 114 435	07	Kreditoren auf Zeit	21 191 713	52	
Reports	78 000	—	Depositenhefte	786 726	29	
Debitoren ohne Deckung	2 561 112	85	Checks und kurzfristige Dispositionen	48 312	30	
Debitoren mit Deckung	18 187 425	97	Sonstige Passiven	1 082 353	20	
davon gegen Hypothek, Deckung Fr. 2 721 311.85			Dividende pro 1963	200 000	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	394 933	55	Aktienkapital	2 000 000	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6 108 911	79	Statutarische Reserven	500 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 268 578	30	Freie Reserven	2 500 000	—	
Sonstige Aktiven	21 712	10	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	181 288	81	
Garantien	Fr. 5 040 519.—		Garantien	Fr. 5 040 519.—		
Akkreditive	Fr. 526 591.—		Akkreditive	Fr. 526 591.—		
	55 408 965	91		55 408 965	91	
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung pro 1963		Ertrag	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Passivzinsen	760 448	48	Saldovortrag vom Vorjahr	289 206	61	
Bankbehörden und Personal	1 186 494	32	Aktivzinsen	1 424 671	61	
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	40 201	05	Kommissionen	954 678	73	
Geschäfts- und Bürokosten	391 440	77	Ertrag des Wechselportefeuilles	648 970	31	
Steuern und Abgaben	225 062	25	Ertrag der eigenen Wertschriften	394 632	11	
Abschreibungen und Rückstellungen	308 689	30	Verschiedenes	131 465	61	
Gewinnvortrag von 1962	Fr. 289 206.61					
Reingewinn 1963	Fr. 642 082.20					
	3 843 624	98		3 843 624	98	

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1963		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa und Postcheck	219 999	68	Teilnehmer-Kreditoren	23 066 632	72	
Bankdebitoren	151 771	20	Genossenschaftskapital	800 000	—	
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung	242 962	13	Reserven	1 600 000	—	
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung	1 607 219	07	Gewinnvortrag 1962	Fr. 57 584.25		
davon gegen Hypothek, Deckung Fr. 689 586.14			Reingewinn 1963	Fr. 389 249.81		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18 273 395	—		446 834	06	
davon gegen Hypothek, Deckung Fr. 17 514 415.—						
Wertschriften (Schweiz. Bankobligationen)	328 000	—				
Bankgebäude	460 000	—				
Andere Liegenschaften	4 630 000	—				
Mobilien	1	—				
Kauttionen	118	70				
	25 913 466	78		25 913 466	78	
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963		Ertrag	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Bankbehörde und Personal	463 939	80	Ertrag aus Verrechnungsverkehr	667 801	24	
Beiträge an Personalfürsorge-Stiftung	66 273	90	Ertrag aus Kreditgeschäft	197 445	55	
Geschäfts- und Bürokosten	290 111	—	Zeitungsertrag	12 727	25	
Steuern	55 448	85	Wertschriftenertrag	14 221	25	
Abschreibungen und Verluste:			Liegenschaftsertrag	280 681	80	
Abschreibungen auf Liegenschaften	70 000	—	Konto-Taxe	133 896	94	
Verluste an Teilnehmern	2 593	02	Diverse Erträge	30 842	35	
Reingewinn pro 1963	389 249	81				
	1 337 616	38		1 337 616	38	
Verwendungsvorschlag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung vom 3. Mai 1964:						
Zuwendung an die Reserven			Fr. 300 000.—			
Verzinsung des Genossenschaftskapitals mit 7%			Fr. 56 000.—			
Jubiläums-Bonus 3%			Fr. 24 000.—			
Vortrag auf neue Rechnung			Fr. 66 834.06			
			Fr. 446 834.06			

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Aktiven - Actif	Veränderungen	
	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	11 024 224 528.80	—
Devisen - Devises	855 470 897.83	1 254 604.36
Inlandportefeuille - Portfeuille effels sur la Suisse	78 294 222.45	—
Wechsel - Effets de change	—	509 096.01
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	13 947 839.38	1 152 633.85
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	207 000 000.—	—
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—	—
Wertschriften - Titres	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	641 600.—	—
andere - autres	51 696 001.—	—
Korrespondenten - Correspondants	—	—
im Inland - en Suisse	15 916 918.64	—
im Ausland - à l'étranger	13 962 423.61	11 268 574.62
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	32 471 233.91	246 404.55
Zusammen - Total	12 296 628 665.62	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	55 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	8 214 678 860.—	76 588 990.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie	2 113 164 153.27	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	258 082 847.42	84 157 270.59
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	400 000 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	220 702 804.93	537 555.26
Zusammen - Total	12 296 628 665.62	

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 - Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 - Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln $1\frac{3}{4}\%$ b) für übrige Pflichtlager 2%
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
 et fourrages. 64. 19. 3. 64

Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 18. März 1964 - Cours de conversion dès le 18 mars 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.72; Dänemark: Fr. 62.85; Deutschland: Fr. 109.25; Frankreich FF: Fr. 88.60; Italien: Fr. -69⁹⁰/100; Marokko: DH: Fr. 86.80; Niederlande: Fr. 120.30; Norwegen: Fr. 60.70; Oesterreich: Fr. 16.81; Schweden: Fr. 84.45.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 64. 19. 3. 64.

République tunisienne

Application de l'accord commercial conclu avec la Suisse

Le «Journal officiel de la République tunisienne» du 3 mars 1964, a publié un avis rappelant aux importateurs et aux exportateurs les modalités d'application, au titre de l'année 1964, de l'accord commercial tuniso-suisse, valable du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre prochain¹⁾.

Il ressort de cet avis que les importateurs ont pu déposer leur demande de licences à partir du 1^{er} janvier 1964 pour les marchandises dont l'entrée en Tunisie est contingentée.

¹⁾ Voir FOCS. N° 295 du 20 décembre 1961 (accord commercial du 2 décembre 1961 entre la Confédération suisse et la République tunisienne). 64. 19. 3. 64.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1963

Savez-vous que les différents fascicules de «La Vie économique» constituent une documentation de premier ordre? Vous tiendrez certainement à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers; si vos collections des années passées ne sont pas complètes ou sont détériorées, nous vous les compléterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXXVI^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: 3 fr. 20. De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1958 à 1960 et 1962, qui sont livrables au prix de Fr. 3.- l'exemplaire.

Prière d'adresser les commandes à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

4 $\frac{1}{4}$ % Anleihe der Stadt Zürich 1964

Gestützt auf die Ermächtigung des Gemeinderates vom 4. Dezember 1963 und den Beschluss des Stadtrates vom 6. März 1964 nimmt die Stadt Zürich zur teilweisen Deckung ihres Finanzbedarfes eine

4 $\frac{1}{4}$ % Anleihe von Fr. 40 000 000

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben die neue Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest platzierten Betrages von Fr. 5 000 000

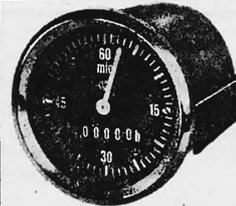
vom 19. bis 25. März 1964, mittags

zu folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

Zinssatz	4 $\frac{1}{4}$ %
Laufzeit	15 Jahre; die Stadt Zürich hat jedoch das Recht, die Anleihe nach 10 Jahren ganz oder teilweise zur Rückzahlung zu kündigen.
Emissionspreis	98.40% + 0.60% eidg. Emissionsstempel = 99%.
Librierung	vom 15. bis 25. April 1964, mit Zinsverrechnung zu 4 $\frac{1}{4}$ % ab 15. April 1964.
Zuteilung	erfolgt durch briefliche Anzeige an die Zeichner. Bei Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages können die Zeichnerstellen bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen.
Kotierung	der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen.

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Kartell Schweizerischer Banken Verband Schweizerischer Kantonalbanken



E. O. BÄR

Zürich ☎ (051) 28 63 24
Scheuchzerstrasse 70

Bern ☎ (031) 45 14 12
Fischermeittelstrasse 18

Genève ☎ (022) 33 76 75
16, rue Ed. Rod

SICH DER HEUTIGEN ZEIT ANPASSEN MIT

Betriebsstundenzähler

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Konsortium AG, Vaduz

Wir bieten Ihnen eine

neue Form der Kapitalanlage

durch Beteiligung an Konsortialgeschäften.

6% garantierte Minimalrendite.
Anlagen ab Fr. 7000.- möglich.

Anfragen erbeten an
KONSORTIUM AG, Herrengasse 68, VADUZ (FL)

Société anonyme COCKERILL-UGREE

Siège social: SERAING

Registre du commerce de Liège N° 77635

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le **lundi 6 avril 1964, à 10 heures**, au siège social, à **Seraing**, avec l'ordre du jour suivant:

- A. 1° Augmentation du capital social par incorporation d'un montant de **162 356 000 francs** prélevé sur les plus-values de réalisation, le capital étant ainsi porté de **3 896 568 000 francs** à **4 058 924 000 francs**.
- 2° Création, en représentation de cette augmentation de capital, de **81 178 parts sociales** nouvelles, entièrement libérées, du même type et jouissant des mêmes droits que les parts sociales existantes, et donnant droit à l'intégralité des dividendes éventuels des exercices 1964 et suivants.
- 3° Attribution gratuite des **81 178 parts sociales** nouvelles aux propriétaires des parts sociales antérieures, dans la proportion d'une part sociale nouvelle par **24 parts sociales** antérieures, un actionnaire ayant renoncé à exercer ses droits pour **12** de ses parts sociales.
- B. 1° Examen du rapport dans lequel le conseil d'administration expose l'objet et la justification de l'opération visée au 2° ci-dessous.
- 2° Emission d'un emprunt obligataire convertible d'un montant de **1 623 568 000 francs**, représenté par **811 784 obligations** de **2000 francs** réparties en deux tranches égales, la première à émettre fin mai 1964, la seconde dans le courant du premier semestre 1965:
- productives d'un intérêt annuel de **5,25%**, payable le **1^{er} juillet** de chaque année, les impôts exigibles sur les intérêts des obligations convertibles étant à charge des bénéficiaires des dits revenus;
 - offertes aux propriétaires de parts sociales à raison de (pour autant que les propositions figurant au A de l'ordre du jour aient été admises) une obligation de la première tranche pour cinq parts sociales, et d'une obligation de la seconde tranche par obligation de la première tranche;
 - pouvant être converties en parts sociales durant la période du **15 mai** au **30 juin 1966**, à raison d'une part sociale jouissancee **1^{er} janvier 1966** contre une obligation, les obligations présentées à la conversion cessant de porter intérêt à dater du **1^{er} juillet 1966**;
 - cinq annuités constantes étant affectées au remboursement au pair, le **1^{er} juillet** de chacune des années **1967 à 1971**, des obligations non converties.
- 3° Augmentation du capital au plus tard en septembre 1966, à concurrence de **2000 francs** par obligation dont la conversion aura été demandée, soit au maximum **1 623 568 000 francs**.
- 4° Création, en représentation de cette augmentation de capital, de parts sociales nouvelles, entièrement libérées, du même type et jouissant des mêmes droits que les parts sociales antérieures, et donnant droit à l'intégralité des dividendes éventuels des exercices 1966 et suivants.
- C. Modification des statuts pour tenir compte de l'effet des décisions prises sur les points A et B du présent ordre du jour et pour supprimer à l'article 2 la mention relative à la colonie.
- D. Pouvoirs à donner au conseil d'administration à l'effet d'assurer la réalisation des décisions prises, d'en arrêter les modalités d'exécution et d'en faire constater les conséquences.
- Messieurs les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux articles 33 et 34 des statuts.

Les dépôts de titres seront reçus jusqu'au **31 mars 1964** inclus:

à Bâle: MM. HEUSSER & Co.,
Société de Banque Suisse.

à Zurich: Crédit Suisse.

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1963 wird ab **17. März 1964** gegen Ausbändigung des Coupons Nr. 15 bei sämtlichen Filialen der Schweizerischen Volksbank sowie bei der Bank Hofmann AG., Talstrasse 27, Zürich, wie folgt ausbezahlt:

12% Dividende brutto	Fr. 24.—
abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer	Fr. 7.20
Netto-Auszahlung	Fr. 16.80

Zürich, 16. März 1964.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière Bel-Air-Est S.A. La Chaux-de-Fonds

CONVOCAATION

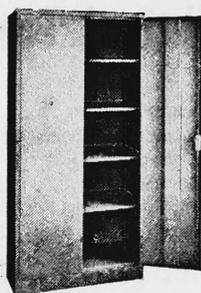
L'assemblée générale des actionnaires

aura lieu le **mercredi 11 avril 1964, à 15 heures 30**, à l'Hôtel communal, rue de la Serre 23, au 3^e étage.

Ordre du jour:

- 1° Verbal.
- 2° Comptes 1963.
- 3° Rapport de l'administration et du contrôleur des comptes.
- 4° Décharge du conseil d'administration et au contrôleur des comptes.
- 5° Divers.

La Chaux-de-Fonds, le 16 mars 1964.

Mod. Nr. 45
195 x 95 x 45 cm

ELFRIMA - Stahlbüroschränke Fr. 385.—, kurzfristig lieferbar

mit 4 verstellbaren Tablaren, ganz Stahlblech-ausführung, Einbrennlackierung, Platz für zirka 55 Ordner

Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte — auch von unsern günstigen Stahl-Kleider- und Holzbüroschränken —

ELFRIMA AG., ZÜRICH 1
Lagerstr. 33, Tel. (051) 25 44 30

«BANQUE FÉDÉRALE»

Société de participations et financière

Zurich

Payement du coupon

Rectification

Dans l'annonce du 16 mars 1964, on a indiqué par erreur: «contre présentation du coupon N° 6» au lieu de «contre présentation du coupon N° 8».

Spar- und Leihkasse Balgach

Gegründet 1869

Kapitalerhöhung 1964

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. März 1964 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 1250 neuen Inhaberaktien Nrn. 2501-3750 von je Fr. 200.— Nennwert dividendenberechtigt ab 1. Juli 1964

Die neuen Aktien werden den Inhabern der alten Aktien zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je zwei alte Aktien, zu Fr. 200.— nom., berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie zu Fr. 200.— nom.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 300.— pro Aktie; der eidg. Stempel wird von der Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom

17. März bis 4. April 1964

gegen Vorweisung des Dividendencoupons Nr. 32 pro 1963 an unserer Kasse auszuüben. Das Bezugsrecht verfällt endgültig am 4. April 1964.

4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis zum 30. Mai 1964 zu erfolgen. Die neuen Titel werden bei der Liberierung bzw. sofort nach Erscheinen ausgefolgt.

5. Unser Institut besorgt den An- und Verkauf von Bezugsrechten.

Ausführliche Emissionsbedingungen und Zeichnungsscheine sind an unserer Kasse erhältlich.

Balgach, den 14. März 1964.

Spar- und Leihkasse Balgach.

Fonds Européen de Placement EURUNION

Il sera procédé à partir du mercredi 25 mars 1964 à la mise en paiement du coupon N° 11 des certificats du Fonds Européen de Placement EURUNION.

Ce coupon représente la 2^e répartition des revenus du fonds pour l'exercice 1963. Son montant est de Flux. 27.50 par part.

Pour tous les coupons présentés en Suisse, il sera perçu un droit de timbre de 2,72% selon décision de l'Administration Fédérale des Contributions.

Le coupon N° 11 détaché des certificats EURUNION est payable aux guichets des établissements suivants:

PROMOTEX S.A., 40, rue du Rhône, GENEVE.
Banque Julius Bär & Co., 36, Bahnhofstrasse, Zürich.
Banca della Svizzera Italiana, Lugano.

Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie

J. Klaus, Le Locle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **jeudi 26 mars 1964, à 16 heures 30**, à l'Hôtel des Trois Rois, 1^{er} étage, Le Locle.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice social.
 - 2° Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
 - 3° Nomination statutaires.
- Le bilan, les comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 16 mars 1964 au siège de la société.
- Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société et à ceux de la Banque cantonale neuchâtelaise, jusqu'au 24 mars 1964, à 17 heures 30.

Le Locle, le 9 mars 1964.

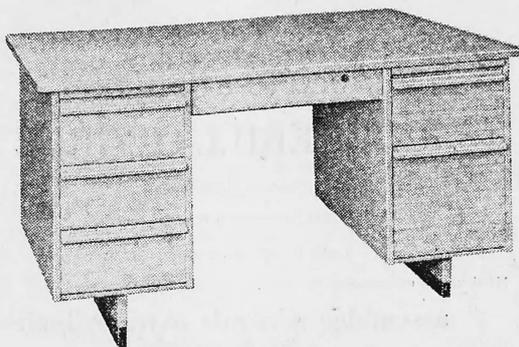
Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Büfag-Schreibtisch Typ 175

Eiche hell, 150x75 cm, 78 cm hoch
 1 glatter und 1 Materialschieber, Zentralverschluss
 — links 3 A 6-Schubladen
 — rechts 1 A 5-Schublade,
 1 A 4-Hängeregisterschublade mit Kugellager



Fr. 590.—

Büfag-Büromöbel Neugengasse 21 BERN Tel. (031) 264 71

Ferienheim für Industriebetrieb

Zu verkaufen, eventuell zu verpachten:

HOTEL

im Berner Oberland, in schönster Lage, nahe See. Grosser Unschwung und Garten, 30 Betten, Zimmer mit fliessendem Wasser und Zentralheizung. Möglichst, weiter auszubauen. Geeignet als Ferienheim für Industrie oder Grossunternehmen.

Offerten unter Chiffre Nr. 50033 an Publicitas Bern.

Büromöbel in grosser Auswahl
 in Holz oder Stahl zu günstigen Preisen sofort lieferbar

Moderne, tadellose Ausführung!

ESTE Bern

Monbijoustrasse 124, Tel. 63 08 23 (vis-à-vis Dr. Wander AG)

Zu verkaufen Occasions-
SICHTKARTEI-SCHRÄNKE
 «Kardex» für Kartenformat 152x102 mm und A 5 (210x148 mm) «Standard» und «Bigla» für A 4 (297x210 mm)
 Anfragen unter Chiffre 8876-42 an Publicitas Zürich 1.

Brieffach-Gestelle

gutag Stahlmöbelfabrik F. Gutag Hängendorf Tel. 062.69149

Verlangen Sie Prospekte - Bezugsquellennachweis

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdrucker zur Proschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Untere Iller Aktiengesellschaft, München

Rückzahlung von Obligationen der 4 7/8% Anleihe 1928/53

Die gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen am 31. Mai 1964 zu leistende Tilgungszahlung wird zur Rückzahlung von Fr. 161 500 nom. Obligationen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, am 13. März 1964 durch das Los bestimmt wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 31. Mai 1964 an bei den auf den Obligationen angegebenen Zahlstellen zum Nennwert zuzüglich einer Prämie von 1% spesenfrei zur Rückzahlung.

152 Titel zu Fr. 1000 nom.:				
27	1225	2586	4073	5607
68	1228	2605	4204	5656
107	1231	2664	4219	5659
112	1337	2710	4224	5661
162	1413	2722	4238	5666
188	1450	2741	4499	5671
202	1604	2743	4507	5749
244/46	1640	2846	4543	5819
268	1670	2863	4575	5822/23
278	1685	3024	4619	5891
346	1709	3043	4626	5902
370	1713	3051	4630	5926
404	1726	3053	4715	5936
408	1801	3117	4726	6024
435	1969	3190	4735	6042
438	2038	3218	4744	6090
506	2148	3261	4826	6115
694	2175	3270	4867	6128/30
720	2200	3314	4880	6183
728	2205	3373	4926	6185
782	2231	3384	4990	6194
869	2260	3388	5022	6206
876	2287	3487	5117	6258
883	2325	3610	5204	6280
997	2337	3614	5252	6331
1003	2402	3888	5371	6334
1007	2462	3926	5384	
1052	2509	3974	5489	
1087	2554	3976/77	5590	
1206	2564	4023	5604	

19 Titel zu Fr. 500 nom.:

34	373	564
115	390	579
143	403	582
150	410	627
175	435	765
231	446	
248	528	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzuzureichen.

Aus der Auslosung per 31. Mai 1963 sind folgende Titel zu Fr. 1000 nom. noch nicht eingelöst worden:

682	753	5845
-----	-----	------

Zürich, 13. März 1964.

Im Auftrag:
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

53. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. April 1964, 18.00 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1963 sowie Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Aktienkapitalerhöhung:
 - Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000;
 - Konstaterung der Vollzeichnung und Vollaufzahlung des erhöhten Aktienkapitals;
 - Statutenänderung.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro, Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 6. April 1964, 12.00 Uhr, im Büro Talstrasse 83, Zürich 1.

Zürich, den 3. März 1964.

DER VERWALTUNGSRAT.

Die Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 40 bis 42 veröffentlichten Übersichten betreffend 20 lateinamerikanische Länder sind in einer Broschüre (Format A 5) zusammengefasst worden. Preis: Fr. 1.50 (inkl. Spesen).

Vorauszahlungen erbeten auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, mit Angabe der Bestellung auf der Rückseite des für uns bestimmten Abschnittes des Einzahlungsscheines.

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
 Bürgerhaus, Bern. Tel. (031) 2 40 82

Nichtigerklärung

Die Sparhefte
 Nrn P 14 127, P 21 812, P 34 541,
 P 36 940, 722 822, 801 263 und 873 177
 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vernichtet.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, in Bern, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 18. März 1964.

KANTONALBANK VON BERN.

Für den alternden Menschen
HAIN
 Distelöl.

feinst, leicht, kaltgepresst für Ihre Salate, Mayonnaise, Kochzwecke.

Nicht nur keine Cholesterine zuführen - sogar den Cholesterinspiegel in Ihren Blutbahnen senken - dank des unerreicht hohen Verhältnisses von 9:1 (Verhältnis zwischen hoch- und ungesättigten zu gesättigten Fettsäuren) im HAIN-Distelöl.

Im REFORMHAUS erhältlich, wenn aber nicht vorhanden, über Ihr Lebensmittelgeschäft oder Drogerie. Dokumentation durch H. Neuwander, Effingerstrasse 12, Bern. Tel. (031) 4 28 23



Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»